

**TONICO VITA**  
Refuerza el organismo  
CONTIENE CALCIO, HIERRO,  
VITAMINAS Y CALORIAS  
Distribuidores: Lab VITA S.A.

**MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS**  
**VITA**  
Calma la tos de los niños

## Los mineros plantean aumento de salarios

### REUNIRAN FONDOS PRO - HUELGA PARA SOSTENER FUTUROS PAROS

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros resolvió plantear a la COMIBOL aumento general de sueldos y salarios en favor de los 25.000 trabajadores de la minería nacionalizada. Una comisión se encargará de preparar el pliego petitorio.

La tercera reunión plenaria del Comité Ejecutivo de la FSTMB — recién comunicado entregado a noche — deliberó bajo la presidencia de Juan Lechín Oquendo, analizando el informe presentado por las comisiones que consideraron las resoluciones del Ampliado Nacional Minero, realizado en Oruro.

Luego de cuidadoso análisis se resolvió lo siguiente:

1o.— La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, ha resuelto plantear el aumento de sueldos y salarios para todos los trabajadores de la minería nacionalizada. Para este objeto se formó una Comisión encargada de preparar el Pliego Petitorio (en el que se incluirá dicha demanda).

2o.— Igualmente se ha organizado una comisión que debe llevar adelante un estudio de las posibilidades de la minería privada, mina por mina, y plantear, en consecuencia, un aumento de sueldos y salarios que permita una elevación de las sub-humanas condiciones de vida y trabajo que hasta el presente sobrellevan los trabajadores de la minería privada.

3o.— Finalmente, otra comisión formada al efecto se encargará de estudiar un planteamiento de rebaja de regalías.

4o.— Recogiendo las sugerencias salidas del seno de los trabajadores mineros del país, la FSTMB instruye a sus sindicatos afiliados la formación de "Bolsas pro-huelga", que en el futuro constituirán la base económica de la gran batalla de los trabajadores mineros en procura de mejores condiciones de vida y trabajo y la completa liberación de nuestro país.

## No hubo progreso en la reapertura de negociaciones de maestros y Gobierno



La reapertura de negociaciones entre Gobierno y magisterio llegó ayer a otro punto muerto. Los resultados fueron cero —según los maestros—, y hasta anoche no se vislumbraba todavía la posibilidad de que se suspenda la huelga que paraliza la educación fiscal del país. En la reunión de ayer no se abordó el tema de fondo: solución a las demandas de los maestros y suspensión de la huelga.

## EL PADRE DOU DICTA HOY UNA CONFERENCIA

El Padre Alberto Dou dictará hoy una conferencia en el Instituto de Cultura Hispánica. El tema es "Rey Pastor y las matemáticas en España". Se ha señalado las 18 y 30 para la iniciación de la conferencia.

**DATOS BIOGRAFICOS**  
El Rvdo. Padre Alberto Dou Mas de Xexás nació en Olot, Provincia de Gerona, España, en 1915. Se graduó como Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos; Licenciado en Matemáticas en la Universidad de Barcelona, en 1950; Doctor en Matemáticas en 1952. En los tres grados obtuvo Premio Extraordinario. Fuera de eso, el Padre Dou obtuvo la Licenciatura en Filosofía y en Teología.

En 1962 fue recibido como miembro de la Real Academia Española de Ciencias. Tres años antes fue nombrado Temporal Member del Government Institute of Mathematical Sciences de la Universidad de New York. El año pasado fue Profesor Visitante en el Centro de Investigación Matemática de la Universidad de Wisconsin.

Tiene publicados numerosos trabajos de investigación en las áreas sobre Ecuaciones Diferenciales Parciales, el uso de Funciones Diferenciales Ordinarias, el otro.



ALUMNOS de colegios particulares saliendo de clases en el primer día de labores después de suspensión de clases dispuesta por el Ministerio de Educación. Fue normal la asistencia a esos colegios, pero se anunció ayer que los maestros fiscales pedirían la suspensión de clases por solidaridad con sus demandas económicas.

## BOLIVIA PAGARA 37 MIL DOLARES A LA ONU POR CUOTAS ATRASADAS

Bolivia pagará hasta octubre las cuotas atrasadas que adeuda a las Naciones Unidas, que ascienden a la suma de 37 mil dólares, a fin de mantener su derecho a voto en la próxima Asamblea de ese organismo mundial. Tal fue la información que dio el Canciller Fernando Iturralde Chinel, después de su entrevista con el Presidente de la República, que se ha dirigido al Ministerio de Hacienda para que cubra esa obligación antes de la iniciación del próximo período de sesiones de la ONU.

Iturralde Chinel anunció también que ha instruido a nuestro Delegado ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, Ricardo Castrillo Justimiano, para que inscriba al representante de nuestro país en el rol de oradores. Ha ayaer todavía no había decidido el Gobierno quien presidirá la delegación boliviana en el próximo período de sesiones.

**OPINION SOBRE FREI**

A requerimiento de los periodistas, el Canciller Iturralde formuló una declaración, a título personal, sobre el Presidente electo de Chile, Eduardo Frei. El Presidente Paz Estenssoro y el Canciller Iturralde Chinel están vinculados a Frei por lazos de amistad personal. La declaración de Fernando Iturralde es la siguiente: "Tengo una alta opinión de su conducta y merecimientos como político, así como de sus condiciones de estadista. Lo conocí entre 1954 y 1956 y aparte de los lazos de cordial amistad que se establecieron, percibí en él, en distintas conversaciones, una vocación americanista que le impulsaba a allanar todos los problemas dentro de esa elevada proyección. Esa fue la convicción que formé entonces."

"Nada más debería añadir. El significado fuye de mis palabras, porque es muy importante tener el conocimiento de una persona como yo lo tengo, y saber de sus convicciones, de su sensibilidad y de su criterio realista no empañado por preveniciones ni prejuicios, para suponer una línea de conducta en su función de gobernantes".

## MANIFESTACIONES

Ayer, los maestros de La Paz realizaron dos mítins relámpagos, uno a mediodía y otro por la tarde. Ambos fueron pacíficos y, aun que obstaculizaron el tráfico no hubo desórdenes. No obstante, ello causó preocupación en el Ministerio de Educación, cuyo titular, Dr. Carlos Serrate, más tarde, pidió que se suspendan a fin de que haya mejor clima para la reiniciación de negociaciones.

La Paz suspendió la manifestación de hoy en duelo por la muerte del padre de la Secretaría Ejecutiva de este distrito. Pero se realizará en el interior.

Por la tarde, unos 600 maestros, pacíficamente salieron a las calles para expresar su protesta porque no se les pagan sueldos de agosto ni se atienden sus demandas económicas.

Portando carteles alusivos al problema, los manifestantes se ubicaron en la Av. Mariscal Santa Cruz, entre las calles Colombia y Loayza. Allí, uno de los dirigentes se colocó en el puesto del varita de tránsito —que había abandonado la caseta— y pronunció un discurso recalando que los maestros salían a las calles "obligados por el Gobierno". El dirigente exclamó: "No nos rendirán por el hambre, como quieren rendirnos al no pagarnos los sueldos que en justicia nos corresponden porque hemos trabajado agosto".

A los pocos minutos cuando el Ministro de Educación se retiraba del Palacio de Gobierno —17.30 horas— un numeroso grupo de maestros urbanos que realizaba la segunda manifestación relámpago del día, llegó hasta las puertas de la Casa de Gobierno. Los maestros coreaban: "Tenemos hambre... que se nos pague". Una maestra colocó en uno de los árboles que quedan junto a la puerta del Palacio, a dos metros escasos del centenario, un cartel donde se pedía la solución del problema económico del magisterio.

## SENADO

### Sugirióse suprimir las aduanillas, hojas de ruta y puestos de control

El jueves, el Ministro de Minas deberá informar sobre la marcha de Y. P. F. B. Hoy informará Mingobierno sobre el caso del falangista Menacho.

Hubo homenajes al Brasil y a la memoria del ex-senador Rómulo Arano Peredo.

El senador Hugo Moreno Córdova, presentó ayer un proyecto de ley, en el cual se determina que durante las veinticuatro horas del día, los conductores de vehículos solamente deberán portar su carnet de propiedad del vehículo y su brevet. Este proyecto en su artículo segundo suprime las hojas de ruta, prohíbe el funcionamiento de aduanillas y puestos de control, trancas y otros sistemas que perjudiquen el libre tránsito por el territorio del país.

El proyectista fundamentó su proyecto señalando que el tráfico de vehículos está obstaculizado por la creación de retenes, trancas, aduanillas y otros sistemas no autorizados legalmente y por el contrario prohibidos por los Decretos de Estabilización Monetaria. Añadió: "En el siglo que vivimos, no se puede concebir que existan semejantes trabas a la circulación de vehículos motorizados, sean ellos de carga o pasajeros".

**SITUACION DE YPFB**

El senador Nuffio de Chávez presentó una petición de informe oral, al Ministro de Minas para conocer la situación financiera de YPFB, planes inmediatos de producción y comercialización, medidas para conjurar su "angustiosa situación", forma en la que se encara el plan sectorial de YPFB, posibilidades de financiamiento; certificar la evidencia sobre la venta o arrendamiento del oleoducto Sicasica-Amica, situación de la propuesta de la Uniao Brasil para instalar una refinería y exportar refinados al mercado brasileño; finalmente el petitorio pregunta sobre cuáles son las atribuciones y funciones del Consejo Nacional del Petróleo y cual es la política petrolera del Gobierno con relación a las firmas particulares. El Ministro Zavala se presentó el jueves valedero para responder a esta petición.

Asimismo con motivo del fallecimiento del exsenador nacional y hombre público Rómulo Arano Peredo, los senadores rindieron un minuto de silencio a la memoria del ex-parlamentario fallecido.

Antes de concluir su sesión, el Senado aprobó la creación del cantón Manuel Isidoro Beltrán, en la Provincia Aroma del Departamento de La Paz y otro proyecto de ley remitido al Ejecutivo mediante el cual se anuló los derechos de adjudicación de las concesiones de áreas forestales y revertidas al Estado si no se cumplen las disposiciones del D.S. 04574 de 1º de Febrero de 1957.

## Fabriles piden se deje sin efecto juicio de desafuero de dirigentes

El Ministro de Trabajo ha recibido una nota en la que los fabriles solicitan a esa autoridad que deje sin efecto el juicio de desafuero sindical seguido contra dirigentes de ese sector, por haber vertido expresiones contra su persona, durante la Conferencia de la Federación de Fabriles reunida en Oruro.

La nota está firmada por Stanley Gamberos, Edgar Paffarilla y Alfredo Pinto. En ella se anota: "De acuerdo a la entrevista sostenida por los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, con su autoridad, en horas de la tarde del día de ayer (viernes pasado), en la que existió un mal entendido o posibles malas informaciones sobre la labor que les cupo cumplir a los dirigentes de nuestro Comité Ejecutivo que viajaron a la ciudad de Oruro para asistir a la Conferencia Interna de la Federación de Fabriles de ese Departamento, mediante la presente nota ratificamos una vez más que los compañeros Daniel Saravia, Andrés Castellón, René Veltemillas y Ofelia Altamira, en ningún momento se han expresado en la merituada Conferencia en los términos que la prensa señala".

## Oficialmente no se opina sobre carta de Fortún

El documento dirigido por Federico Fortún al Comité Político Nacional de su partido el MNR, en que explica las razones por las que suscribió el acuerdo Fortún - Allende - Gómez, no tuvo como se esperaba, reacción alguna en los círculos gubernamentales.

La Cancillería no formuló ninguna declaración y al ser consultada si lo haría, respondió por intermedio de uno de sus voceros que el documento de Fortún estaba dirigido al CPN del partido oficial y al Gobierno, hecho que le relevaba de comentar su contenido, por lo menos de momento. El Gobierno, en efecto, no tomó conocimiento oficial del mencionado documento.

Varios ministros y hombres de Estado cuya opinión fue requerida, tampoco quisieron emitir juicio alguno sobre las razones expuestas por la Cancillería. En la opinión pública, en cambio, en los pocos círculos en que ayer se comentaban los problemas políticos, existía desorientación pues mientras por un lado se justificaba la actitud de Fortún ante las razones geopolíticas y económicas invocadas por aquel, por otra parte se insistía en señalar que existió error y desaprensión al comprometer, mediante un documento interpartidario, la posición internacional del país.

## Gral. OVANDO VISITARA ZONA DE OPERACIONES EN ALTO PARAGUA

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia, anunció que hasta el sábado próximo realizará una visita de inspección a la zona del Alto Paraguará para ver en el terreno las operaciones cumplidas por el Ejército, en coordinación con la Fuerza Aérea, en su lucha contra las guerrillas de Falange.

El Gral. Ovando Candia, que regresó la pasada semana de una gira que efectuó y que abarcó los Estados Unidos, Israel, Francia y el Perú, visitó al Presidente Paz Estenssoro en la mañana de ayer, sin anulo previo. Su nombre, como es normal en el Palacio de Gobierno, no figuraba en el rol de audiencias concedidas por el Presidente y su presencia en la Casa de Gobierno, por esa razón, estuvo rodeada de cierta expectativa.

El jefe militar expresó también su propósito de realizar ese viaje acompañado de un grupo de periodistas y que a ese fin solicitaría del Ministerio de Defensa la autorización respectiva. Dijo que permanecerá en la zona de operaciones durante tres días y que evaluará también los daños causados en la región.

Agregó que procuraría obtener el regreso a Bolivia de aquellos guerrilleros que hubieron al Brasil, a fin de que con las garantías del Gobierno puedan reintegrarse a la vida civil y a sus labores agrícolas.

Sin embargo, trascendió posteriormente que el Ministro de Defensa, Gral. Luis Rodríguez Bidegain había negado su autorización para que periodistas puedan visitar la zona de operaciones, en vista de no existir todavía las necesarias condiciones de seguridad. Se compromi- tó, empero, a autorizar el ingreso de periodistas cuando el Ejército controle completamente la región.

## Nueva fórmula al rectorado

Sectores universitarios de las facultades de Medicina, Odontología, y Farmacia, del Bloque Biológicas y de la facultad de Economía proclamarán hoy la fórmula del doctor Carlos Moisés Guzmán, catedrático de cardiología de la Facultad de Medicina y del Ing. Joaquín Aguilar Zenteno, profesor de las facultades de Arquitectura, Ingeniería Industrial y la Escuela Técnica, para la candidatura a Rector y Vice-Rector respectivamente de la Universidad de San Andrés". Esta fórmula se proclamó hoy en la Facultad de Medicina.

Los directores de colegios particulares se dirigieron al Jefe de Estado solicitándole pronta solución al conflicto huelguístico del magisterio.

Mañana por la tarde, la Federación Departamental de Educadores realizará una manifestación —al igual que en el resto de los distritos— para protestar contra el Gobierno por el rechazo a sus demandas económicas. Se anunció que en la manifestación participarán universitarios.

## CRITICA EN EL PRIN

Las sesiones de "crítica y autocritica" cumplidas durante la semana anterior por los dirigentes del PRIN, finalizaron anoche con la designación de un comité que se encargará de compilar las diferentes intervenciones y emitir un informe en conclusiones que será presentado en el próximo "ampliado" nacional de ese partido.

Mediante un comunicado que suscribe Juan Lechín, jefe del PRIN, el "Ampliado de Crítica y Autocritica del PRIN" señala que la decisión del Vicepresidente de la República de quedarse en el país, no significa ninguna garantía para el respeto de los derechos constitucionales. Por tal razón, lamenta la actitud de los diputados del PRIN que suscriben un apoyo, que el comunicado califica de inconsciente, en favor del Gral. Barrientos que, dice, ejerce la Vicepresidencia de la República como resultado del fraude electoral.

## DOS MANIFESTACIONES relámpagos realizaron ayer maestros de La Paz

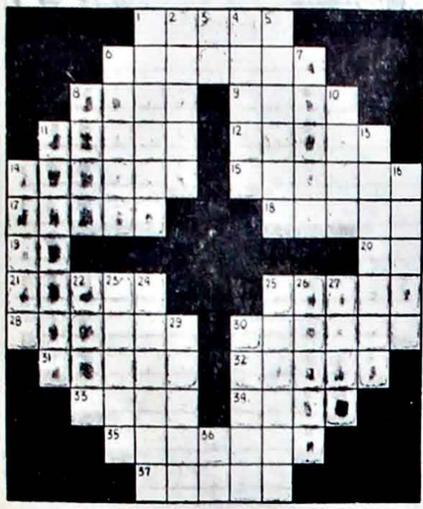
Los maestros de La Paz protestaron porque el Gobierno todavía no les paga los sueldos de agosto y pidiendo solución a sus demandas económicas. La manifestación que habrá hoy en todo el país ha sido diferida en La Paz.

## HUELGA DE MILICIANOS DEL MNR



MILICIANOS del MNR que se declararon en huelga de hambre como protesta por haber quedado cesantes. Según informaron, dejarán de percibir sus sueldos que alcanzan a \$b. 250 sin tomar en cuenta beneficios sociales. En casos de emergencia perciben un sueldo extraordinario. Los milicianos huelguistas pertenecen a los grupos "elefantes" y "leones".

# BOLIVIOGRAMA



### HORIZONTALES

- Jefe de la Misión Belga que, en 1909, fue contratada para la inauguración del a Escuela Normal de Maestros de Sucre.
- Presidente de Bolivia durante el período de 1855 a 1858.
- Guardavallas del equipo de fútbol del club Boca Juniors de Buenos Aires, que ha intervenido en el último Torneo Pentagonal "Bodas de Oro".
- Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina la manja de poseer o coleccionar libros raros.
- Permiso para usar de un privilegio, licencia, etc. — (Pl).
- Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina la piel de diversos animales, preparada para escribir o pintar en ella. (Inv.).
- Caudaloso río boliviano, es afluente principal del río Amazonas, se llama así por los abundantes y enormes troncos de árboles que arrastra su corriente.
- Tercera sección de la provincia Vallegrande, del Departamento de Santa Cruz.
- Instrumento con que se labra la tierra formando surcos.
- Población del Departamento de La Paz, donde, el 25 de diciembre de 1849, nació el Gral. José Manuel Pando.
- Nombre de letra.
- Héctor Noriega.
- Ciudad de la Rusia Europea e importante puerto del mar Negro.
- Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina una acción indigna.
- Río del Departamento del Beni, es afluente del río Iténez.
- Capital de la provincia Alonso de Ibáñez, del Departamento de Potosí.
- Viento abrasador de los desiertos de Arabia y de África.
- De oro o parecido a él.
- Nombre de la flor del olivo.
- Apócope de grande.
- Uno de los Miembros de la Junta de Gobierno que tomó las riendas del Poder la noche del 12 de julio de 1920, luego de la revolución que derrocó al presidente José Gutiérrez Guerra.
- Nombre de la tribu selvática que habita en la provincia Iténez, del Departamento del Beni.

### VERTICALES

- Autor de la música del himno al Departamento de Potosí.
- Planta medicinal, de olor fuerte y nauseabundo. (Inv.).
- Usted. (Abrev.).
- Ave marítima del orden de las zancudas, con plumaje completamente negro. (Inv.).
- Natural de Argos o de la Ar-

- Unid con hilo dos pedazos de tela, cuero, etc. —
- Descubrir lo cerrado.
- Interior derecho del estadio de fútbol de Primera "A" del club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.
- Religiosa exenta de coro.
- Ciudadano boliviano que se distinguió por su valor y patriotismo durante la Campaña del Acre, año 1900.
- Presidente de Bolivia que, durante su período de gobierno de 1884 a 1888, Bolivia pasó a formar parte de la Unión Postal Universal, sujetándose a la Convención Principal de Viena.
- Apellido del secretario general del Cnel. Ladislao Silva, autor del famoso Motín de Viacha, que estalló en 1650 contra el Gobierno del Gral. Narciso Campero.
- Uno de los Protomártires pacenos sentenced a muerte el 29 de enero de 1810.
- Arroz, en inglés. (Inv.).
- Reunir en una varias cantidades homogéneas.
- Pugilista boliviano que, la noche del 5 del presente mes, derrotó al ex-campeón argentino Oscar "Chachín" Díaz. (Inv.).
- Río del Departamento del Beni, es afluente del río Mamoré.
- De color azul claro. (Inv.).
- Otro Protomártir paceno sentenced a muerte el 29 de enero de 1810.
- Las tres primeras sílabas de la palabra con que se denomina el galanteo, quebrar, provocar el amor.
- Las dos primeras sílabas de la palabra con que se denomina lo perteneciente a Dios y al culto.
- Trasladarse de un lugar a otro.

### SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

ESTE ASIA LOCAL  
UPER LAR CALA  
RIENE CID ATAN  
OYE SORIA LAVO  
PERIFIA YORAS  
ARTISPE JAMIZA  
ITEZ ARA  
ROICASA RIBERIA  
OCASIS RAMITREZ  
MAR PREPA ECO  
ESIM LEY LICOR  
ROJO FEY ATLLA  
OSIAS ANA ROER

### Dr. Raúl Miranda Rico

Especializado en el exterior  
CIRUGIA TORAXICA (Pulmones, esófago, cardiaca) y de Traumatismos CIRUGIA GENERAL (Hígado, vesícula). Atiende en su consultorio: Edificio Krsul, Departamento 309. Horas 17 a 20. Tel. 1327.—

## Explorador norteamericano cree haber encontrado una ciudad incaica en el Perú

Por THOMAS J. STONE

LIMA, 6. (AP). — Una expedición dirigida por un explorador norteamericano ha descubierto, en la remota región del sudeste del Perú, lo que describe como las ruinas de la misteriosa ciudad perdida de Vilcapampa, el último refugio de los incas.

Cuando los incas se rebelaron en 1537 contra los españoles en el Cuzco, capital de su vasto imperio, Manco, el joven jefe inca y sus seguidores huyeron hacia el noroeste a una cadena de montañas casi inaccesible y construyeron una ciudadela de piedra.

Desde allí, Manco y sus guerreros entre 50.000 y 80.000, atacaban las rutas de abastecimiento de los españoles, pero su escondido refugio nunca fue descubierto por el enemigo.

Los exploradores y arqueólogos modernos han buscado durante generaciones la última y perdida ciudad de los incas.

El explorador Gene Savoy, dijo que él y otros miembros de la expedición han encontrado las ruinas en una zona tropical sobre las alturas de una cadena de montañas.

No ubicó exactamente el lugar, aparentemente por temor de que las ruinas fueran saqueadas de reliquias y tesoros que podrían estar escondidos, pero dijo que está en la cadena de Maracocha.

Esa cadena de montañas, aproximadamente a 480 kilómetros al este de Lima, en los Andes, y domina la selva tropical que se extiende hacia el Este en dirección a la frontera con Brasil.

Savoy, ha estado explorando ruinas incas y pre-incas en Perú desde 1957.

Se espera que la expedición retorne al lugar dentro de pocas semanas con la colaboración de Inge-

nieros del ejército, helicópteros y ná personal.

Savoy dice que la expedición es ansiosa de iniciar excavaciones "porque sabemos que cuando Manco Kapac huyó del Cuzco llevó un gran tesoro de oro y textiles, incluyendo el gran disco de oro del templo".

Dijo que cuando Hiram Bingham que encabezaba una expedición auspiciada por la Universidad de Yale y la Sociedad Nacional Geográfica descubrió en 1911 Machu Picchu creyó que era Vilcapampa. Pero, según declaró Savoy, los historiadores y arqueólogos dudaron de que Machu Picchu, a sólo 80 kilómetros al noroeste del Cuzco, fuera la perdida ciudad real de los incas por su ubicación y descripción general.

Savoy dijo que "la suerte jugó una mala pasada" a Bingham "a pesar de su tremendo éxito en encontrar Machu Picchu". Machu Picchu es hoy una de las vistas más espectaculares de la América del Sur y atrae grandes cantidades de turistas y visitantes de todas partes del mundo.

Declaró Savoy que él y los miembros de la expedición pasaron 22 días en el lugar y entre las terrazas amuralladas, prácticamente de piedra por un denso follaje tropical, encontrando edificios de piedra de uno y dos pisos con ventanas, puertas y nichos.

"Los edificios más importantes", dijo Savoy, "son los construidos de bloques blancos de piedra caliza trabajados en la misma forma que en Machu Picchu".

Hay un sistema de abastecimiento de agua y fuentes y baños de piedra. "La calidad del trabajo", agregó, "es indudablemente inca".

Calles y avenidas conectan las ruinas que están construidas en escalones.

La expedición incluyó, además de Savoy, a Antonio Santander Caselli, de 63 años, explorador peruano; Douglas Sharon, de 23, de Canadá y cerca de 80 ayudantes.

Savoy dijo, que se sorprendieron al encontrar algunos edificios que parecían haber sido techados con tejas de tipo colonial español.

## Tuvo éxito la reunión sobre Reforma Agraria

Bajo el patrocinio del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, se realizó en Lima un curso internacional sobre cambios estructurales en el régimen de la tenencia de la tierra.

Asistió a esa reunión, en representación de Bolivia, el Dr. Gualberto Dávalos García, Vicepresidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria en nuestro país que proporcionó a los delegados una amplia información sobre el espíritu y proyecciones de la Ley de Reforma Agraria boliviana y una monografía sobre el problema.

Además de Dávalos, Bolivia envió a esa asamblea seis participantes entre juristas especializados en materia agraria, ingenieros agrónomos y extensionistas.

La monografía presentada por Gualberto García despertó interés entre los especialistas y será publicada por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA para hacerla conocer a todos los países de Latinoamérica, como texto de consulta en el estudio y aplicación de reformas agrarias.

### INVITADO

Gualberto Dávalos García ha sido invitado a visitar algunos países que tienen problemas agrarios como España, Italia, Francia, Israel y otros.

Esta misma autoridad de Reforma Agraria boliviana dictará en nuestro país una conferencia haciendo conocer las conclusiones alcanzadas en la reunión de Lima y los alcances de la Reforma Agraria peruana.

## FALLECIO EX-CANCILLER DE BRASIL, SANTIAGO DANTAS

RIO DE JANEIRO, 6 (AP). — Francisco de Santiago Dantas, una de las figuras de la política y la vida pública brasileñas más discutidas, falleció hoy en un hospital de Rio. Tenía 52 años de edad.

Considerado uno de los principales intelectuales de su país, estaba enfermo desde hace tiempo y el pasado año canceló sus habituales actividades.

Murió a las 6:00 en el Hospital Samaritano.

Dantas, como Ministro de Relaciones Exteriores del ex-Presidente Joao Goulart, fue el hombre que propugnó la discutida "política extranjera independiente", una de las principales causas de dificultad con los Estados Unidos durante gran parte del período de gobierno de Goulart.

Pero más tarde como Ministro de Finanzas, en 1963 visitó Washington y regresó con la promesa de unos 400 millones de dólares para la recuperación económica del Brasil, una de las mayores ayudas concedidas a una vez a cualquier país latinoamericano.

Dantas era más temido por los comunistas y radicales izquierdistas que rodeaban a Goulart que por la mayoría de los oponentes del mismo, pertenecientes a la derecha, aunque se describía a sí mismo como un izquierdista positivo.

## PAULO VI RETORNA AL VATICANO PARA INICIAR CONCILIO

CASTEL GANDOLFO, Italia, 6 (AP). — El Papa Paulo VI anunció hoy que dejará esta semana su Palacio de verano aquí para retornar a la ciudad del Vaticano, donde, expresó, la próxima sesión del Concilio Euménico Católico ocupará todos sus pensamientos.

Dijo a los fieles reunidos en el exterior del Palacio para la acostumbrada bendición de mediodía, que esta sería su última aparición dominical allí. El Papa llegó a Castel Gandolfo, al sur de Roma, el 15 de julio.

Repitió su llamamiento de ayer pidiendo a todos los católicos rezar y hacer penitencia por el éxito del Concilio Euménico, cuya tercera y posiblemente decisiva sesión se inaugura en la Basílica de San Pedro el 14 de septiembre.



EL ARZOBISPO MAKARIOS, Presidente de Chipre, pasa revista a su guardia de honor en el aeropuerto de su capital, Nicosia, el 31 de agosto. Makarios acababa de retornar de El Cairo, donde fuera a pedir ayuda al Presidente Nasser, de la República Árabe Unida. (AP Wirephoto).

## TRANSITO CERRADO POR EL PUENTE DEL RIO DESAGUADERO

Las autoridades del Desaguadero han enviado un pedido a las autoridades de Gobierno, solicitando la reapertura del tránsito por el puente del Río Desaguadero.

La nota firmada por el Corregidor Ticona y Primo Bruno, Alcalde Municipal, expresa: "El verdadero de este pueblo se encuentra alarmado en vista de haberse cerrado sorpresivamente el puente internacional antiguo stop Peden se considere la reapertura inmediata en vista de atender contra la economía de ambos pueblos las promesas de las autoridades de Gobierno fueron de mantener corriente el tránsito por dicho puente".

## ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa. Con ADELGADINA ha quedado restuelto este caso, ya que la persona como menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitamina que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

## ADELGADINA

## NEUO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE. Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción vasoconstrictora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas. NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano. NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. NEOASMA Acaba con el Asma

## Profesionales

**DR. LUIS A. ALEXANDER**  
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA  
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.  
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes.  
Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23058. — RESERVA HORA.

**Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ**  
NEUROLOGO TITULADO  
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.  
ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso. Musculares, Neurosis, tics, epilepsias. Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26961. Casilla: 2445.

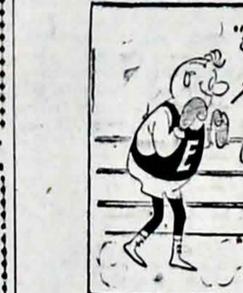
**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**  
Ginecólogo Especialista  
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid. Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitäts Frauenklinik de Viena.  
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad congénita. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insólita reservar hora.

**Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS**  
MEDICO DE NIÑOS  
Especialización y práctica profesional en la Clínica pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642 (Sopocachi). — Teléfono 12305. — Atención todos los días de 17 a 20 horas.

**Dr. FERNANDO OSORIO E.**  
MEDICO PSIQUIATRA  
Enfermedades mentales: niños y adultos. Problemas de conducta: niños y adolescentes. Estudios: Perú y Estados Unidos. Ex-Asistente del Profesor Honorario Delgado. Consultorio: Avenida Camacho 1377 Edif. Sáenz 2º piso. Horas: 3 a 7. — Teléfono 10925 — Casilla 951

**Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA  
Estudios en Europa. Cirujía General, Ginecología, Obstetricia. — Yacacocha 780, telf. 25162. Domicilio 32361. Consultas de 10 a 12 y de 15 a 18.

### ANGELITO SPORT



### TRIC Y TRAQUE



### GUMERSINDO



### EGOISTO



**NEUOASMA** ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiinflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido urico depositado en la parte afectada. Uno de los componentes de esta fórmula es el Acido Genticónico, sustancia activa que inhibe o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un papel muy importante en la patogenia del reumatismo. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEUREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago. Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEUREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

# PRESENCIA

**DIRECTOR**  
Héctor Rojas K.

**CO-DIRECTOR Y GERENTE:**  
Alberto Bailey Gutiérrez

**CONSEJO DIRECTIVO:**  
Juan Quirós, Jaime Humeres S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Martes 8 de Septiembre de 1964

## Universidad y desarrollo

Se han dado los pasos primeros para obtener una participación activa y principal de las Universidades en los planes de desarrollo. Ese entendimiento, dada la importancia que tiene, debió haberse intentado hace tiempo: lástima que sólo ahora comience a tornarse una realidad.

El Estado, como representante de la sociedad, no puede prescindir de una de las partes fundamentales de ella, precisamente de la constituida por la Universidad; por su parte, ésta se halla en la obligación de no desligarse del grupo social en el que nació y vive. Recibe mucho y mucho es lo que tiene que dar en cambio; es sostenido como un órgano importante; por tanto, importante ha de ser la función que cumpla.

Y aquí entramos en uno de los puntos más larga e infundadamente discutidos de los últimos tiempos: la función que debe cumplir la Universidad. Tal función tiene que estar de acuerdo con lo que la Universidad es. Ella no puede pretender sustituir al Estado u otros organismos en las funciones que son propias de ellos; por tal camino, la Universidad diluye sus actividades y esfuerzos y concluye por no cumplir ni siquiera los propios fines, que son los que más ha de cuidar y preservar, en una sociedad en que la división de funciones y responsabilidades es un punto de partida inevitable.

Por tanto, en los planes de desarrollo —vale la pena recordarlo aunque pudiera parecer una verdad de Perogrullo— la Universidad está llamada a desempeñar funciones de Universidad. Eso quiere decir, en líneas esenciales: 1) Participación activa, junto con los organismos especializados del Estado, en la planificación del desarrollo, pues nuestras principales casas de estudio tienen que estar capacitadas para este intervención, si quieren ser dignas del nombre que tienen; 2) Participación, en ciertos casos, en la ejecución o supervigilancia de tales planes; 3) Formación de técnicos y profesionales de alto nivel, necesarios para la formulación y ejecución de esos planes. Todo eso no quiere decir sino que la Universidad tome el papel que le corresponde y que, desde el lado del Estado, ese papel sea reconocido y alentado, sin pretender desnaturalizarlo.

Estos fines, que son los esenciales, sólo podrán ser alcanzados con el empleo de ciertos medios. Eso es indiscutible.

A este respecto, es lógico que se pida que el Estado otorgue a las Universidades los medios indispensables para cumplir la función que se les señala dentro de los planes de desarrollo y dentro de la sociedad en general. Sin esos medios, de que hoy se carece, las buenas intenciones o los enunciados, por claros que sean, no han de alcanzar mucho. Al referirnos a medios, no nos referimos sólo a los económicos sino también a la tranquilidad en que todo estudio ha de realizarse, a la consideración social y los instrumentos legales adecuados.

Con una advertencia final: que los medios han de ser aptos para que se cumplan todos los fines de la Universidad. Que ésta puede y debe intervenir en el desarrollo económico es algo indudable. Pero sin que ello lleve a olvidar o posponer otros fines naturales, como ser el incremento de la ciencia pura y de la cultura desinteresada que tanto contribuyen al progreso espiritual de un pueblo y que de modo tan propio lo caracterizan, creando un espíritu nacional integrado en las grandes corrientes universales.

Este cultivo de todo lo que es ciencia y cultura es un fin no sacrificable a ningún precio, una de las funciones indispensables que la Universidad ha de cumplir en el seno de la sociedad de que forma parte.

**BONN.**— Desde que el historiador americano profesor David L. Hoggan, cuya teoría consiste en reducir a un mínimo la culpabilidad de Adolf Hitler en el desencadenamiento de la segunda guerra mundial, ha realizado un viaje por la República Federal de Alemania y ha sido agasajado y acompañado por diversos círculos, ha surgido la desconfianza en ciertos medios extranjeros, que vuelven a preguntarse si la extrema derecha posee en la República Federal más importancia de lo que se cree. Pero las investigaciones oficiales y las cifras al respecto justifican tales temores. En la República Federal, el radicalismo político no organizado se calcula que no llega al uno por ciento de la población total. La extrema derecha organizada se halla, además, "en trance de desintegración y aislamiento progresivos", no constituyendo un peligro para la República Federal. Ello no obstante, está sometida a una vigilancia constante.

En relación con la extrema derecha organizada se sabe con certeza que de los 56.200 afiliados que contaban las organizaciones de este tipo en 1959 no quedan actualmente más que unos 27.000. Y la tendencia de disminución persiste.

Los 14 pequeños partidos de extrema derecha que existen en total en el territorio federal se esfuerzan por ganar nuevos afiliados, si bien con éxito nulo. Solamente una tercera parte (70.000 miembros) de sus ingresos anuales, que en total se elevan a 220.000, son percibidos estos partidos de las cuotas de sus afiliados. 120.000 miembros son aportados por los afiliados más activos y por un pequeño círculo de benefactores acaudalados. 30.000 proceden de la venta de publicaciones propias.

Ante tal estado, de cosas, en los partidos alemanes de extrema

## ALEMANIA LA EXTREMA DERECHA

Por DORE HAMMERSTEIN

derecha se impone paulatinamente la convicción de que su situación es desesperada, proliferando las críticas dentro de sus mismas filas y reconociendo que progresa la desintegración de los grupos existentes y que es casi inútil pretender salir del círculo diabólico del aislamiento.

A una vigilancia especial se somete a los grupos de extrema derecha integrados por jóvenes y estudiantes. Las dos mayores organizaciones juveniles de este tipo, la "Liga de la Juventud Patriótica" y la "Liga Patriótica Juvenil", han quedado reducidas, gracias a la intervención del Estado, a un número indefinido de grupos que carecen de significación. Las 19 organizaciones juveniles actualmente existentes no poseen más que 995 afiliados, lo que revela una rápida disminución de dicho número. Si se tiene en cuenta que en 1961 había 2.100 juveniles de extrema derecha organizados.

Sobre 250 afiliados a los grupos juveniles de extrema derecha se han recogido informaciones precisas. El resultado de las mismas no deja de ser interesante. 75 de ellos ocupan puestos directivos y su "historial" es el siguiente: ocho son instructores juveniles cuyas edades oscilan entre 35 y 45 años, habiendo pertenecido anteriormente a organizaciones juveniles nacionalsocialistas. Cuatro de ellos revelan una manía neurótica de notoriedad. Otros nueve directivos juveniles proceden de familias nacionalsocialistas; 21 son li-

## ARTE Y CULTURA

# EL COSTO DE UN LIBRO Y LA FERIA

Por: JORGE CATALANO

Ha sido inaugurada la Primera Feria Internacional del Libro en nuestra ciudad, con la colaboración de diez países extranjeros, algunas librerías de La Paz y el Ministerio de Educación y Bellas Artes que se hizo presente con una pequeña muestra a manera de "aprendiz de editor".

El Ministro de Educación tuvo para los presentes algunas frases interesantes como: "... el libro es el maravilloso vehículo con el cual encontramos a los demás y nos encontramos nosotros mismos", y luego: "Los libros son la vida de una Nación". Más y más frases estudiadas, pero no practicadas puesto que se nos demostró lo contrario al contemplar la exposición. No obstante los dos años de tiempo que tuvo el Ministerio, los amantes del libro vimos con verdadero dolor, que los más interesados han sido los países del exterior representando a sus editoriales.

En fin, por algo se comienza. Y ya que la ocasión es propicia, se plantea la interrogante: ¿Hubo en la última década pasada una política de cultura en lo que al libro se refiere? Tiempo atrás el Ministerio de Educación convocó a un concurso de obras de teatro, sabemos también que el premio consiste en la publicación

de las obras premiadas, reuniéndolas en un sólo volumen: ¿por qué ha quedado todo cegado por la obscuridad del silencio? Cuanto deseamos conocer las novedades editoriales producidas en nuestro País, aquellos libros nacionales que han suscitado polémicas, aquellos que demuestran con profundidad, las inquietudes literarias de nuestros círculos intelectuales. Muy triste es reconocer que los impulsos del Ministerio de Educación, se hundieron repentinamente en la "CAJA DE LA NADA". Es preciso recordar publicaciones como: "Khana", "Cordillera", "Arte" y libros de inquietos escritores que vieron la luz del mundo gracias a ese Ministerio que hoy pone toda clase de atajos; ¿por qué? Quien sabe...

La feria a la cual asistimos hoy, es la muestra de nuestra actual pobreza e improvisación. ¿Que hay algo de bueno? Pues sí, evidentemente los "stand" mejor logrados y concebidos, son los correspondientes a España, Japón, Estados Unidos e Italia. En el "stand" de España, por ejemplo, he tenido oportunidad de saber que, si bien los libros expuestos no están en venta, éstos serán obsequiados a alguna biblioteca pública al finalizar la feria. Plausible iniciativa que podría muy bien ser imitada por aquellos que se sienten inclinados a difundir la cultura. Creo que el Ministerio de Educación hará otro tanto y, si encontramos allí en un comienzo: pobreza absoluta, hoy en una renovación improvisada, halla-

mos falta de expresión típica e ingenioso aparte; creo, repito, nos dará por lo menos a saborear la lectura gratuita de nuestra literatura.

Se ven algunos "stand" de librerías de La Paz. Es para preguntarse lo que ha ocurrido con las demás. ¿Cuál será la falta? Sabemos que el libro importado, sufre fuertes gravámenes que influyen en su precio diezmando la enorme cantidad de lectores ávidos de saber. Bien dijo el Embajador de España Luis Arroyo: "PONER EL LIBRO A LA ALTURA DE LA ECONOMIA DEL PUEBLO"; con el sistema actual de imposiciones, mal podremos esperar que nuestros indios o nuestros propios hijos gusten de una lectura sana si los precios están fuera de su alcance. Si: "La cultura es la base de la grandeza de los pueblos..." (palabras del Embaj. Arroyo). ¿por qué no anteponer de inmediato el remedio eficaz? El libro se ha convertido hoy en el instrumento de lujo y es sólo para el acomodado.

Voy más allá: ninguna organización ha levantado la voz, la CUB, la FUL, la FES, ¿es que no sienten en carne propia el costo de los libros que adquieren? Doloroso pero cierto es saber que el Ministerio de Hacienda no se ha detenido en su labor impositiva de "PONER GRILLETAS AL LIBRO".

Felices nosotros, si esta Primera Feria Internacional del Libro nos abre las puertas del saber colaborando sus precios a nuestra paupérrima economía.

## Organización Panamericana de la Salud invertirá 17,3 millones de dólares en 1965

### Aprobación del presupuesto para proyectos en el hemisferio

México, D.F., Septiembre, OSP.— La Organización Panamericana de la Salud invertirá 17,3 millones de dólares (EUA) en la realización de proyectos de la salud en el hemisferio occidental durante 1965.

La 15ª reunión del Consejo Directivo de dicha organización que se realiza en el Hotel del Prado aprobó hoy el presupuesto para 1965.

El Consejo Directivo de la OPS está integrado por las 23 naciones americanas y Francia, los Países Bajos y el Reino Unido. Los tres últimos países representan sus departamentos y territorios en este hemisferio.

Al presentar el presupuesto, el Dr. Abraham Horwitz, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, órgano ejecutivo de la OPS, señaló a los delegados que la cifra de 1965 constituye un aumento del 6.6 por ciento sobre el presupuesto de este año de 16,2 millones de dólares.

Casi una cuarta parte del presupuesto, o sea 4.4 millones de dólares, se destina a financiar proyectos de enfermedades transmisibles, tales como la malaria, viruela, tuberculosis, lepra y fiebre aftosa.

El Dr. Horwitz indicó que de esta suma 2,7 millones de dólares se destinarán a la eliminación de la malaria que es la principal de funcionarios de salud pública del hemisferio desde 1954. En ese año comenzó un amplio programa en todo el hemisferio para eliminar dicha enfermedad.

Los directivos tienen padres que igualmente desarrollan una actividad en organizaciones de extrema derecha. Ocho se afiliaron a las organizaciones por influencia de amigos y contra la voluntad de sus padres. Finalmente, seis proceden de matrimonios mal avenidos. Los 178 jóvenes restantes sometidos a observación indicaron como motivo de su afiliación la influencia de amistades, el interés por el excursionismo, etc. Muchos mantienen en secreto ante padres y profesores su pertenencia a las organizaciones juveniles de extrema derecha.

Además de los radicales de derecha organizados, existen los no organizados, los cuales se mantienen cautelosamente en un segundo plano, siendo difícilmente precisable su número.

A este respecto llama la atención el hecho de que la disminución del número de afiliados de las organizaciones no se refleja en una tendencia análoga por lo que se refiere a las publicaciones. La tirada total de los periódicos, revistas y servicios de noticias de extrema derecha ha experimentado un aumento, elevándose actualmente a 191.700. Ello se debe a dos razones: 1) Los nacionalsocialistas y radicales de derecha no organizados que siguen fieles a sus convicciones políticas no se atreven a hacer públicamente profesión de fe en esas convicciones, pero, sin embargo, están abonados a dichas publicaciones.

Muchos periódicos y revistas de este tipo ocultan su extremismo y pretenden dar la impresión de ser "defensores de un nacionalismo". — (REPORT-ALA).

Entre otras partidas importantes del presupuesto figurarán:

- Para asistencia a instituciones de adiestramiento de las Américas, 1,8 millones de dólares; para programas destinados a mejorar la nutrición del hemisferio, 1,3 millones de dólares; y para financiar la construcción de sistemas de alcantarillado y abastecimiento de agua potable, 1,2 millones de dólares.

## ¿Qué clase de gobierno será Frei en Chile?

Por Thomas J. Stone

Santiago de Chile, 8 (AP).— ¿Qué clase de presidente será Eduardo Frei en Chile? En vista de que el candidato demócrata cristiano ganó decisivamente las elecciones presidenciales del viernes pasado, es obvio que la inmensa mayoría de los chilenos estima que será un buen presidente.

Sin embargo, los críticos de Frei, algunos de los cuales votaron por él, ven "señales de peligro", según las califican.

"Es un demócrata de izquierda", dijo uno de ellos, "pero sus reformas revolucionarias podrían conducir a controles estatales o presivos. Tiene que mantener a raya a algunos de sus consejeros extremistas o de lo contrario se hallará en medio de graves problemas."

Resumiendo el modo de pensar de muchos, un elector chileno dijo lo siguiente:

"Frei era el menos malo de dos males. De una parte teníamos a un candidato demócrata moderadamente izquierdista y de la otra, a un extremista de izquierda que nos habría convertido en un país comunista como hizo Fidel Castro en Cuba."

El candidato a quien el elector calificó de extremista de izquierda era Salvador Allende, el marxista a quienes apoyaban los comunistas y resultó derrotado por Frei en los comicios.

Frei dijo en su primera conferencia de prensa con posterioridad a las elecciones que Chile "no quiere seguir viviendo dentro de los moldes tradicionales" y luego agregó: "hay sectores muy importantes del país que están convencidos de que la actual democracia, en su forma presente, es extraordinariamente limitada. Abre pocas oportunidades de educación, trabajo, vida y participación en la vida cultural y nacional al pueblo. Este país quiere cambios, pero no desea sacrificar la democracia para conseguirlos."

El gobierno de los Estados Unidos mantuvo una política de espectador ante la campaña electoral, pero evidentemente sincronizó grandes dosis de ayuda de la Alianza para el Progreso a Chile, con la finalidad de aminorar las posibilidades de los comunistas.

Las grandes compañías norteamericanas del cobre aquí confrontarán mayores dificultades con el gobierno de Frei de las que han tenido con el gobierno del presidente Jorge Alessandri.

"Frei ha indicado que desea que su gobierno tenga más voz en lo que respecta a las ventas en el Mercado Mundial, y desea que todo el cobre producido en Chile sea refinado aquí", dijo un vocero de una compañía.

"Todo esto creará, naturalmente, graves conflictos con las compañías del cobre, pero se puede llegar a una fórmula para que sus

## ROBERT KENNEDY

Por JULIO-ANTONIO ROY

WASHINGTON.— Proclamado por la Convención demócrata del Estado de Nueva York, y apoyado por Robert Wagner, Alcalde de Nueva York y por el Presidente Johnson, jefe del partido, Robert Kennedy es oficialmente candidato a Senador, por el estado de Nueva York.

Cuando este artículo se publicó, Robert (Bob, familiar y amigablemente) probablemente ya habrá presentado la dimisión de su cargo de Secretario de Justicia (Attorney General) y estará dando los últimos toques a los planes de su campaña electoral.

Robert Kennedy, candidato demócrata, tiene en frente, disputándole el terreno, dos candidatos, Kenneth B. Keating, republicano senador saliente, y Henry Paolucci, del partido conservador.

La intervención del partido conservador en la campaña electoral, en el estado de Nueva York desti-gura la dualidad habitual de partido demócrata y partido republicano. Fundado hace un par de años, de momento sólo actúa en el estado de Nueva York, y se sitúa a la extrema derecha. Para el partido conservador, prácticamente no hay diferencia entre demócratas y republicanos. Es anti-Roosevelt, anti-Nixon, anti-Keating.

Algunos observadores parecen opinar que Frei se ha mantenido un poco sobre la cerca en lo que respecta a su actitud hacia los Estados Unidos.

Frei dijo que espera que los tradicionales lazos de amistad con los Estados Unidos sigan fortalecidos bajo el presidente Johnson.

"Necesariamente espero que ésta amistad con los Estados Unidos perfeccionada en una asociación progresivamente más libre y más respetuosa de los intereses del país en el futuro. Tengo la convicción de que esta cooperación puede mejorarse en los campos político y económico."

"Soy muy optimista en cuanto a esto, porque creo que el espíritu de la filosofía del desaparecido presidente Kennedy inspira una relación realmente constructiva entre la América Latina y los Estados Unidos, con espíritu de respeto, de igualdad y de conocimiento de la evolución, realidad y formas, diferentes entre los distintos pueblos, y la necesidad de reajustar los mecanismos del Comercio Internacional a fin de que estos países puedan obtener los medios para acelerar su desarrollo económico", dijo Frei.

Robert Kennedy fue el brazo derecho del Presidente John Kennedy, su hermano. Era, además de su mejor colaborador, su confidente. Menos brillante que su hermano, es, quizá más sistemático y articulado. Fue Bob quien preparó y dirigió en 1960 la campaña electoral que llevó a John Kennedy a la Presidencia.

Cuando John Kennedy, entre el día de su elección presidencial y el de su entrada en la Casa Blanca, pensó y repensó en las personas que debían formar su gobierno, dudó en el caso de Bob, no porque dudara de su capacidad, al contrario, sino por el temor de que fuese acusado de nepotismo. Finalmente, las razones positivas pesaron más que las negativas en la balanza de su decisión, y Robert Kennedy fue nombrado Attorney General.

Los cuatro puestos-clave del gobierno —Estado, Defensa, Tesoro y Justicia— fueron ocupados por cuatro personas —Dean Rusk, Robert McNamara, Douglas Dillon y Robert Kennedy—, que con su talento y abnegación contribuyeron los que más al éxito de la política del Presidente Kennedy, tanto en el dominio interno como en la esfera internacional.

En las cuestiones difíciles y en los instantes graves, para el Presidente Kennedy, con ser importantes las opiniones de sus mejores colaboradores, la que tenía mayor peso era la del Secretario de Justicia, siempre sagaz, equilibrado, ponderado, razonable.

La tragedia de Dallas fue un golpe extremadamente rudo para Robert Kennedy. De primer momento, pensó en retirarse del gobierno y dedicarse a la enseñanza en alguna Universidad. Ahora bien, muerto Kennedy, su obra no había terminado en ciertos aspectos —Derechos Civiles, por ejemplo—, y sobreponiéndose al dolor, siguió trabajando, a media luz, en la Secretaría de Justicia.

Lyndon B. Johnson es un gran Presidente: ha seguido fielmente y a conciencia la línea política que había trazado el Presidente Kennedy. Pero Johnson no es Kennedy.

Las relaciones entre el Presidente Johnson y Robert Kennedy fueron siempre cordiales, mas no íntimas. Bob Kennedy seguía formando parte del gobierno; pero ya no era miembro del "Kitchen Cabinet", esto es, el grupo de consejeros personales del que se rodea el Presidente.

## BID CONCEDE PRESTAMO AL PERU

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un préstamo de asistencia técnica por el equivalente de US\$ 475.000, provenientes del Fondo para Operaciones Especiales, para financiar estudios de viabilidad sobre la construcción de dos carreteras en Perú.

Las carreteras incluyen un tramo de 106 kilómetros, entre Jaén y San Ignacio, en el norte del país cerca de la frontera con Ecuador, y otro de 186 kilómetros que comunicará a Puerto Maldonado con un puente sobre el río Inambari, en la región sudeste de Perú.

El préstamo constituye la contribución inicial del Banco al programa de construcción vial de 2.800 kilómetros que el Gobierno de Perú se propone llevar a cabo entre 1965 y 1968. Un 60 por ciento del costo total de este programa, que se estima en US\$ 130.000.000, se financiará con recursos locales y el resto con ayuda externa.

## MEDICO Y ESCRITOR ARGENTINO DICTARA DOS CONFERENCIAS

Invitado por la Universidad Mayor de San Andrés, llegó ayer a esta ciudad el destacado médico y escritor argentino, Dr. Enrique F. Malber.

El doctor Malber, cuya obra tiene trascendencia mundial por cuanto que en su especialidad —la cirugía plástica y estética— ha participado representando a la Argentina en importantes congresos y eventos científicos de América y Europa, dictará dos conferencias en la Facultad de Medicina.

Otro de los ángulos sobresalientes en la personalidad del visitante es su producción literaria. En el curso de este año publicó "Santiago Rueda - Editor", en Buenos Aires; "Cómo los vi" — análisis de los países europeos después de la Segunda Guerra Mundial y "Un mundo desconocido" que hace la evaluación de los problemas sociales de las Guayanas.



## IDIOMAS DISTINTOS

"La palabra absoluta no existe, pero de mi parte hay el firme propósito de entenderme con él..." Dijo el Gral. Barrientos en Cochabamba al referirse a sus relaciones con el Presidente de la República.

—Imainalla, Presidente, yo quisiera casatula chis-chis-chis.  
—Buenas tardes, René. Las guerrillas se han finí y en las Naciones Unidas necesitamos cabrotera de cansin...  
—No le entiendo Presidente, ¿qué quiere decir cabrotera de cansin...?

—Caramba, René, también me dejaste turulado con eso de casatula chichichis... quiero decirte que un viaje a las Naciones Unidas nos caería de tishano magnecala...  
—¡Ah! ¿De tishano magnecala...? Ya comienzo a comprender, pero esa medida parece un poco ruquinapa de bimbon, disimulada de arumala mecachis.

—Eso no te permito, René! Cualquiera cosa menos arumala mecachis. Te acepto que digas que es hasta fitonasa catinaria, pero arumala mecachis, ¿eso nunca!  
—No se catandre, Presidente, porque hombre que se catandra no llega a piliti. Además, si usted quiere mandarme a las Naciones Unidas porque nos caería de tishano magnecala, yo tengo derecho a pensar en que se trata de arumala mecachis. ¿Acaso no puedo? ¿Usted no sabe que en todos los rincones de Bolivia hay quilatempas que me quieren con todo su raquisimi y con todo su ananchón...?

—Yo lo sé René. Tú aprecias mucho el ananchón de los quilatempas y tú mismo tienes un ananchón que es grande como una tilla de lucadeta, pero es preciso que entiendas que la política es una ciencia trincusa y mastracta, pero sobre todo es diafragmática...  
—Yo creo que está usted equivocado en eso de trincusa y mastracta. Lo política es, sobre todas las cosas, tilinférica y licondríaca.  
—¿Que es eso, René, de tilinférica y licondríaca...?  
—Usted tiene que saberlo cuando afirma que es trincusa, mastracta y diafragmática...

—Precisamente, por eso, un Vicepresidente tupanero y hasta cachin con los dones chapachapas que Dios te ha dado tiene que comprender que ir presidiendo la delegación boliviana a las Naciones Unidas no es charani de achichiu ni aratenio de tetin, es quitusa de falucho... comprendé René, es quitusa de falucho... es quitusa de falucho.

—No me convence usted, presidente. Yo no deseo quitusa de falucho lo que yo quiero es estar aquí de purnala ipsofacto para que, llegado el momento preciso, salír a la quilocha por los medios legales y onomatopéyicos.

PAULOVICH

(Pasa a la Pág. 6)

# Inundaciones en la India dejaron a millones de personas sin hogar

**NUEVA DELHI, 7 (AP).—** Las peores inundaciones en 40 años en la India dejaron a unos seis millones de personas sin hogar, afectaron a enorme extensión y causaron daños por 41 millones de dólares —en su mayor parte a las cosechas de gran necesidad. Murieron sesentiseis personas durante las inundaciones provocadas por las fuertes lluvias, en el norte de la India, según dijo el Ministro de Irrigación y Energía K.L. Rao ante el Parlamento.

Muchos de los 5.8 millones de aldeanos y campesinos huyeron de las inundaciones y están alojados en campamentos provisionales en los estados de Assam, Bihar, Bengala occidental, Uttar Pradesh, Punjab, Rajasthan y Delhi. Pero se informa que la mayoría vive en cualquier lugar que puedan encontrar.

El informe de Rao decía que cerca de 74.000 casuchas de barro fueron destruidas o dañadas en 15.700 aldeas inundadas.

De las tierras inundadas, — 930.000 hectáreas constituían tierras de cultivo. El daño a las cosechas era aproximadamente de 30 millones de dólares. La India tiene unos 142 millones de hectáreas bajo cultivo.

# PANAMA Prensa y radio aclamó triunfo de la democracia cristiana en Chile

**PANAMA, 7 (AP).—** Toda la prensa y las estaciones de radio prestaron singular atención aquí a las elecciones chilenas y aclamaron el triunfo de Eduardo Frei.

La Estrella de Panamá dijo: "Las elecciones chilenas son un triunfo a la libertad". Editorialmente añadió: "La más relevante y palmara demostración que han ofrecido las elecciones chilenas con el clamoroso triunfo del Senador Frei... es que el comunismo jamás podrá imponerse a un pueblo libre sino por medio del engaño y la traición más vil — como ocurrió en Cuba— o por medio de los cañones y los tanques del ejército soviético, como ha ocurrido en todos los países sometidos a la línea explotadora prepotente... de la nueva clase... del partido".

El vespertino Panamá América en su titular sobre el resultado de las elecciones dice:

# E. Frei se reunió con sus consejeros para considerar la integración de su gabinete

**Por José M. Orlando**

**SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).—** El Presidente electo Eduardo Frei se reunió hoy con sus principales consejeros para considerar la integración de un gabinete totalmente Democrata Cristiano a fin de emprender profundas reformas económicas y sociales en Chile.

Algunos de los ministros ya han sido escogidos, dijo hoy una fuente allegada a Frei, pero muchos de los puestos más importantes en el nuevo gobierno todavía no han sido asignados.

Hasta ahora se estima que figurarán únicamente demócratas cristianos en el gabinete, dijeron las fuentes. Pero si Frei negocia el apoyo político de otros partidos, pudiera haber cambios.

Frei, reformista e izquierdista moderado, derrotó abrumadoramente al marxista Salvador Allende en las elecciones del viernes.

El Congreso proclamará formalmente a Frei como Presidente electo el 24 de octubre. Sucederá al centrista Jorge Alessandri el 3 de noviembre, por un período de seis años.

Hasta el momento no se han anunciado nombres de ministros, pero fuentes de confianza dijeron que Enrique Bernstein, diplomático de carrera de 54 años, es el más probable para la cartera de Asuntos Exteriores. Bernstein es en la actualidad director general del ministerio, con categoría inmediata después del ministro y el subsecretario.

Frei fundó su campaña en un programa reformista, sintetizado en su lema electoral de "revolución en libertad".

Sus propósitos incluyen la promoción de mejores condiciones de vida para las clases necesitadas, con un mayor control estatal en los campos económico y social.

Las reformas que contempla tienen un aspecto definitivamente izquierdista.

Pero el campo político se des cuenta que mantendrá firmemente a Chile en el campo occidental. El sábado, en su primera conferencia de prensa después de su decisiva victoria electoral, prometió procurar relaciones más estrechas de cooperación con los Estados Unidos.

El programa de Frei podría fracasar si no obtiene suficiente apoyo del Congreso.

Los demócratas cristianos son minoría en el actual Congreso. Pero se espera que como resultado de la sensacional victoria presidencial de Frei, su partido aumente su fuerza en las elecciones par-



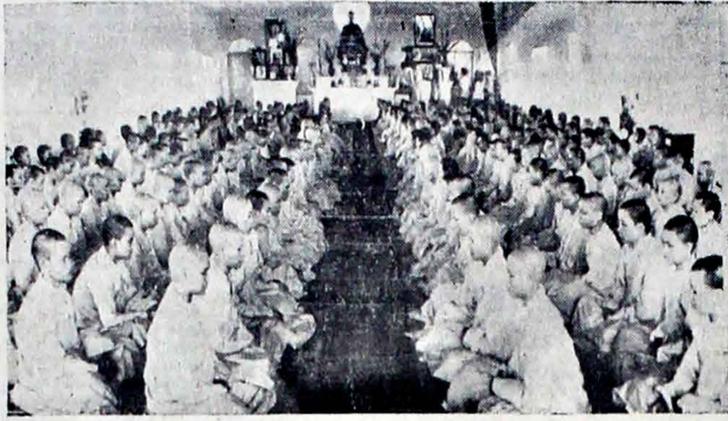
# Aumenta el número de muertos por accidentes de tránsito en EE.UU.

**CHICAGO, 7 (AP).—** La posibilidad de superar el número de muertes por accidentes de tránsito durante el fin de semana del Día del Trabajo, se hacía más trágica hoy al llegar a su fin el último día de fiesta veraniego.

El último recuento fija en 408 el número de muertos en las carreteras de este país. Además, 11 personas murieron en accidentes durante paseos en botes y 34 se ahogaron. Entre las víctimas de tráfico hay seis personas que murieron al chocar dos vehículos hoy cerca de Los Baños, California. Cinco de las víctimas estaban en un auto.

El accidente ocurrió no lejos del lugar donde hubo otro accidente el viernes en que nueve miembros de una familia murieron.

El accidente del viernes ocurrió, no obstante, antes de iniciarse el recuento de víctimas durante los días de fiesta.



**MONJES vietnamenses budistas durante las oraciones masivas llevadas a cabo en Saigón, después de haber cancelado un ayuno de dos días. (AP Wirephoto).**

# Observadores no católicos y auditores laicos asistirán al Concilio Vaticano

**CIUDAD DEL VATICANO, 7. (AP).—** FUNCIONARIOS DE PRENSA DEL CONCILIO ECUMENICO DEL VATICANO DIJERON HOY QUE A LA TER CERA SESION DE LA ASAMBLEA PROBABLEMENTE CONCURRIRAN UNOS 22 OBSERVADORES NO CATOLICOS Y 15 AUDITORES LAICOS, PERO NINGUNA MUJER.

Los funcionarios de prensa hablaron con periodistas al reabrirse las nuevas oficinas de prensa del Concilio en preparación para la nueva sesión del Concilio que se inicia el 14.

El Cardenal Leo Jozef Suenens, arzobispo de Bruselas y uno de los prelados más progresistas en la Iglesia Católica, propuso en la última sesión del Concilio que las mujeres fueran admitidas como auditores laicos.

En la última sesión 15 de estos eran todos hombres. Asistieron a las sesiones diarias en la Basílica de San Pedro y recibieron copias de la agenda secreta. Su obligación principal consistía en seguir con atención el trabajo del Concilio y aconsejar a las comisiones cuando se les pidiera su opinión.

La propuesta del Cardenal Suenens se dijo que se refería a los dirigentes de organizaciones católicas femeninas internacionales.

No ha habido indicación de que el Papa Paulo VI hubiera decidido invitar a auditores mujeres. Los funcionarios de prensa del Concilio dijeron hoy que no tenían conocimiento que se hubieran extendido semejantes invitaciones.

Añadieron que las invitaciones habían sido enviadas al mismo número de auditores masculinos que asistieron la última vez y casi al mismo tiempo de observadores — 22 — de iglesias cristianas no católicas.

Hasta el momento —agregaron— las invitaciones han sido aceptadas por el Consejo de la Federación Mundial Luterana, la Alianza Mundial Reformada de la Convención Mundial de la Iglesia de Cristo, el Consejo Mundial de Iglesias, el Consejo de la Iglesia Evangélica Alemana y la Iglesia de Inglaterra.

No se sabe si las iglesias ortodoxas han aceptado. Los representantes ortodoxos rusos han asistido en el pasado, pero otras iglesias ortodoxas han hecho reservas respecto a enviar observadores.

Mientras tanto se anunció oficialmente que la primera sesión el próximo lunes se iniciará a las 09.00, con la celebración de una misa por el Papa Paulo VI y 24 prelados.

Varias comisiones del Concilio, incluyendo al importante comité de iniciativas, han de iniciar sus trabajos preliminares el jueves. ?

**LA CONCORDIA SOLO ES POSIBLE TENIENDO UN SENTIMIENTO AMPLIO PARA LOS INTERESES Y LAS OPINIONES DE LOS DEMAS.**

**UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.**

**SERIEDAD SEGURIDAD SERVICIO**

## MICRONOTICIAS

**KUALA LUMPUR, MALASIA, 7 (AP).—** Dos muertes más han elevado el número de bajas en la epidemia de cólera en los Estados de la costa oriental de Malasia a 115, según informó hoy el Ministerio de Salud. Las muertes en toda la nación ascienden a 144.

**BOLONIA, ITALIA 7 (AP).—** Silverio Martignani, de 34 años, cazador, resultó hoy muerto con su propio fusil cuando no llegó a disparar ni un tiro. Un rayo alcanzó al arma y la corriente pasó al cuerpo de Martignani.

**NUEVA YORK, 7 (AP).—** En un editorial el "Herald Tribune" dice hoy que "al electorado chileno, tal vez el más adelantado de Latinoamérica intelectual y culturalmente", se le ofreció la disyuntiva de elegir entre dos tipos de revolución, "una cristiana y la otra comunista".

**RIO DE JANEIRO, 7 (AP).—** Los últimos rescatadores de los presuntos sobrevivientes del buque argentino "Patagonia" regresaron esta mañana a la ciudad de Río Grande, cabecera.

**MUNICH, ALEMANIA, 7 (AP).—** Gero Von Schulze-Gaevernitz, que se identificó como ex-agente secreto norteamericano, dijo hoy que el ex-general Karl Wolff frustró planes alemanes para realizar una matanza de civiles italianos hacia el final de la segunda guerra mundial.

**ALEJANDRIA, E.A.U., 7 (AP).—** La incapacidad de sus fuerzas militares por ponerse a la par de las que cuenta Israel, hoy provocó largos debates entre los líderes que participan aquí de la Reunión Cumbre Árabe.

**BREST, FRANCIA, 7 (AP).—** Falleció hoy a los 75 años de edad Georges Theliry D'Argenlieu, almirante y sacerdote católico que fue uno de los primeros seguidores del Presidente Charles de Gaulle.

**VINH XUYEN, Viet Nam, 7 (AP).—** Los militares survietnamitas hoy denunciaron que aviones, lanchas patrulleras y artillería de Camboya apoyan activamente a los guerrilleros comunistas en esta zona fronteriza.

**SOFIA, Bulgaria, 7 (AP).—** El expresidente soviético Leonid Brezhnev llegó hoy a Sofía para asistir a las celebraciones que se realizan 20 años de gobierno comunista que ha convertido a este país en el aliado más íntimo del Kremlin en la lucha soviética-china por la Jefatura comunista.

**BUENOS AIRES, 7 (AP).—** El canciller Miguel Angel Zavala Ortiz emprenderá el miércoles un viaje de 10 días por cuatro países latinoamericanos para "estrechar relaciones y tratar asuntos relacionados con la ALALC".

**NUEVA YORK, 7 (AP).—** Veintidós exilados cubanos —15 muchachos y 6 varones— fueron detenidos hoy bajo fianza de mil dólares cada uno después que arrojaron en la Feria Mundial unos cien mil volantes en que exhortaban a los turistas a no gastar dinero en México.



**EL DOS DE SEPTIEMBRE, en Farnborough, 1 helicóptero de la RAF se eleva después de haber dejado en tierra a fuerzas del 2º regimiento de paracaidistas. Se preparaba de modo realista la demostración que se hará durante la semana de aviación en esa localidad. (AP Wirephoto).**

# Naves espaciales orbitarán la Luna para fotografiar zonas más amplias

**Por Howard Benedict**



**TURCOS CRIPRIOTAS que viven en Nicosia, realizan una manifestación el 2 de septiembre contra el bloqueo impuesto por los griegos a las zonas de la isla en que habitan turcos. (AP Wirephoto).**

# FILOCOMUNISTAS PROCLAMARON UNA "REPUBLICA POPULAR" EN EL CONGO

**Por ROBIN MANNOCK**

**LEOPOLDVILLE, EL CONGO, 7.** Los filocomunistas han proclamado una "República Popular" con capital en Stanleyville. Mientras se decía que guerreros rebeldes avanzaban por la selva ecuatorial congoleña del norte para dividir en dos al país.

La radio rebelde de Stanleyville anunció anoche que Christophe Gbenye, un ex vicepresidente de Leopoldville, ha sido nombrado Presidente de la "República Popular", que tiene apoyo de China comunista.

El ex tendero Gastón Soumlat, el principal cabecilla rebelde en el este del país, fue nombrado Ministro de Defensa. Soumlat ha estado en estrecho contacto con diplomáticos chinos comunistas en Bujumbura, la capital del vecino reino de Burundi.

El anuncio fue escuchado en Leopoldville. La radio de Stanleyville es una pequeña planta transmisora local apenas audible en esta capital. Mientras tanto, confusas informaciones hablaban de una batalla campal en la selva congoleña estratégica por la posesión de la estratégica población de Boende, a unos 320 kilómetros por aire de Coquilhatville, capital de la provincia central de Cuvette.

# AQUI, LOS TRASPLANTADOS

**Por GERMAN ARCINIEGAS**

**PARIS.**— Jules Laforgue, el Comité de Lautremonet y Jules Supervielle fueron tres uruguayos que se vinieron a París por las mismas razones que movieron a tantos otros, desde los tiempos del Inca Garcilaso de la Vega, a buscar de este lado del Atlántico algo que seguramente les faltaba en nuestra América para hacer su mundo literario. Tal el caso de Ruiz de Alarcón que en veinte años de vivir en su México, resolvió irse con todo y sus jorobas a Madrid, exponiéndose a burlas y malaventuras, hasta salir adelante con su Verdad Sospechosa, y hacer que México, como decía Alfonso Reyes, por primera vez tomara la palabra ante el mundo y dejara de recibir solamente, para comenzar a devolver.

Lo mismo José María de Heredia: fue de su Habana a París, para hacer cabeza de la escuela que dejó Lecomte de Lisle y ser compañero de Verlaine o de Coppée. La Gómez de Avellaneda salió de La Habana niña, y se hizo grande en España; nunca olvidó la tierra donde había nacido.

Como París hizo su revolución de la pintura con un español como Picasso, un ruso como Chagal, un holandés como Van Gogh, un italiano como Modigliani... en la literatura hasta un griego, —Moraes—, un italiano de origen polaco como —Guillaume Apollinaire Kostrowitzky—, y unos uruguayos: Lautreamont, Laforgue y Supervielle. canos modernistas que llegan a París, y los poetas franceses, se ex-

**VARSOVIA, Polonia, 7 (AP).—** El décimo quinto Congreso Astronómico Internacional se inauguró hoy con la exhibición de fotografías tomadas por la nave espacial Ranger No. 7 de los Estados Unidos en su viaje a la Luna el pasado mes.

Entre los delegados de las 40 naciones viéndolas estaban los 60 rusos que representan a la delegación más grande que haya enviado la Unión Soviética a una conferencia internacional sobre el espacio.

Las fotografías fueron mostradas por el Dr. William H. Pickering, del laboratorio de propulsión a chorro del Instituto de Tecnología de California.

Las fotografías exhibieron el acercamiento a la Luna desde unos 2.080 kilómetros sobre la Luna hasta unos 437 metros sobre la superficie.

Pickering agregó que se han de realizar otros dos vuelos en los primeros seis meses de 1965 para tomar fotografías de zonas distintas a las tomadas por el Ranger 7. Dijo que dichos vuelos serían seguidos por el primero de cinco lanzamientos investigatorios para hacer desembarcos suaves en la Luna para cumplir observaciones por televisión de caracteres físicos y químicos.

Después de eso, varias naves espaciales orbitarán la Luna para fotografiar zonas más amplias. Estos vehículos obtendrán la información necesaria para los desembarcos de hombres en la Luna.

Los delegados escogieron por unanimidad a Pickering para ser el presidente el año próximo. Reemplaza al profesor Erward A. Brun de la Universidad de La Sorbana en París, Francia.

Los delegados dijeron que el tamaño de la delegación soviética era una indicación de que los rusos ahora están deseosos de cooperar más ampliamente en el intercambio de información espacial.

Añadieron que esto realizaría el prestigio soviético y podría conducir en definitiva a una exploración conjunta con los Estados Unidos y otras naciones.

Los 60 rusos constituyen el doble de los delegados que la Unión Soviética ha enviado a anteriores conferencias del espacio.

Más de 700 científicos e ingenieros concurren al Congreso. Los Estados Unidos tienen una delegación de 250 miembros.

Brun dijo que esta conferencia se realiza "debe contribuir indudablemente hacia el incremento de la cooperación internacional en el campo de la astronáutica".

La intimidad entre los latinoamericanos. Ellos llevaban a la revolución general de las letras esos granitos de absurdo que nosotros somos prodigos en distribuir. El pobre conde Lautreamont, con su ejemplo de nuestro absurdo destino. Toño Salazar me refería en estos días que la única fotografía que había quedado suya, se había perdido, la casa en que murió no existía, y el mejor testimonio de la miseria en que murió era ningún rastro que de su vida quedaba. Tan vecina estuvo su vida a su tierra de origen, que no siguió de haber llegado a Montevideo a París, publicó la primera "plaque" de los Cantos Maldoror. Llegó hablando francés porque en el Montevideo de tiempo tanto se hablaba francés, más, que castellano. El adorno era Ducasse. Sus gritos de desolación y rebeldía, su satánico aliento en torno a la belleza, no fue perdido. Que lo digan Las Iluminaciones de Arthur Rimbaud. O aquella "Madrigal" de León de Greiff, cuando salió de la oficina, cuando en los sillones de su gabinete, Cantos de Maldoror, según él usó... Acaso ni para leerlos, sino para gozar de su compañía... ¡Oh Chants de Maldoror! Tan amados vosotros en la adolescencia, en la juventud, y en la dura edad, pero más en los años de la juventud, casi en la vejez, cuando apunta el halo a rastrear los espines...

Laforgue, que había iniciado los franceses en el "encanto de los versos falsos", como decía Mallarmé, prolonga su influencia americana hasta los tiempos que Borges y Oliverio Girondo usan sus primeros manifiestos. Supervielle, la circunstancia haber pasado de niño a París le impidió recordar sus tierras América y así escribió "L'Honneur de la Pampa" y el "Bolívar", tan de Armas, el cubano, tan de cés como Laforgue o Supervielle, que pliega a Gómez Carrillo de la poesía de Verlaine venida de la poesía de un peruano.

**Pastillas BUCO-NICAZOL "INTI" Contra el contagio gripal**

# Seminario de UNIAPAC analiza los problemas del Desarrollo Nacional

Los problemas del desarrollo económico nacional son sometidos a análisis en el seminario regional que auspicia la Unión Internacional de Empresarios Cristianos. El seminario se inició ayer con dos conferencias dictadas por los doctores Juan Pereira y René Ballivian, ante numeroso público y en el local de UNIAPAC.

## DESARROLLO

El Dr. Pereira se refirió al problema del desarrollo económico nacional. El disertante señaló que la realidad boliviana, emergente de los cambios políticos y económicos producidos en los últimos años y que estuvieron acompañados de un malestar social, creó una psicología antipresarial adversa y perjudicial para el desarrollo económico.

Luego, el disertante afirmó que UNIAPAC, frente a la realidad descrita, tiene que plantear la necesidad de que se produzca no sólo una recuperación, sino vigorizar la economía de la empresa privada, contemplando las necesidades no solamente de ciudades que ya tienen un crecimiento industrial, sino cooperando a aquellas que en el plano comparativo se encuentran en posición de retraso y donde es obligatorio que se impulsen fuentes productivas.

## CONCLUSIONES REGIONALES

Pereira pasó a dar algunos ejemplos de las conclusiones regionales extraídas al término de seminarios realizados en el interior del país. "Cochabamba, un departamento sacrificado en su economía agrícola, por la ley de reforma agraria, y en cuyos valles los antiguos propietarios han sido expulsados por sindicatos de campesinos politizados, pese a tener históricamente derechos propietarios inafectados...

## SOLICITADA Los fabriles y el conflicto social surgido en la emisora Continental

El día de hoy 7 de septiembre, ha sido sorprendida la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz con una orden impartida del Juzgado 2o. de Trabajo disponiendo el secuestro preventivo de todos los bienes de Radio Continental a solicitud de algunos empleados de la emisora fabril que maliciosamente han instaurado demanda judicial por supuesta negativa del Directorio de esta Federación en cancelarios sus beneficios sociales.

Frente a esta inconcebible como atentatoria medida que se pretende disponer, no en contra de los dirigentes de esta Federación sino en contra de la clase trabajadora fabril de La Paz, comunicamos a nuestras bases y a la opinión pública en general, lo siguiente:

Frente a los constantes reclamos de trabajadores de base de nuestro sector laboral por las pésimas condiciones que venía efectuando últimamente Radio Continental, se dispuso suspender las audiencias de esta emisora para instalar sus nuevos equipos y seleccionar su personal de empleados a fin de que éstos cumplan sus labores con voluntad e interés, y se recupere el prestigio de nuestra emisora fabril.

Al denunciar este atentado que se pretende perpetrar contra la emisora de los trabajadores fabriles, y la actitud innoble adoptada por los empleados de Radio Continental que piensan seguir perpetuándose como dueños absolutos de nuestra emisora y hacer lo que en gana les dé con este órgano de difusión de nuestro sector laboral, decimos a nuestras bases que, como defensores de los sagrados intereses y bienes de la clase trabajadora fabril, seguiremos adelante con nuestra labor de recuperar el prestigio de Radio Continental y deshacernos de sus malos empleados que han culminado con tan indigna labor de pedir el secuestro de los bienes de la clase fabril.

Por la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, firman: Alberto Patti, Constantino Camacho, Max Nogales y otras firmas.

## PROBLEMAS EN EL SINDICATO DE LA MUNICIPALIDAD

"Frente de Renovación Sindical de Trabajadores Municipales", es el nombre de una flamante organización laboral que se ha creado en la Alcaldía Municipal de La Paz. Su origen se debe al descontento que existe entre varios empleados de la Comuna pacheña por la conducta que ha venido observando la directiva del Sindicato de Trabajadores Municipales de La Paz.

El Frente de Renovación ha dirigido un oficio al Secretario General del actual sindicato de trabajadores de la Municipalidad, con copia a las similares organizaciones del interior del país, documento en el cual se declara el desconocimiento del actual sindicato por "una serie de actos arbitrarios realizados en contra de los intereses de la clase trabajadora municipal de La Paz".

La verdad es que nos hemos negado a reconocer los finiquitos que se han hecho a su gusto y manera, pensando que los dineros de los trabajadores fabriles pueden distraerse alegremente en el pago de caprichosas como exorbitantes indemnizaciones.

Algo más, esta Federación, con el derecho que le asiste en defensa de los intereses económicos de sus afiliados, exigirá a los directos responsables de la Administración de

bles, sigue creyendo que la agricultura debe seguir siendo la fuente de su economía regional; de ahí es que sin cooperación del Gobierno, se ha producido una emigración voluntaria hacia las llanuras altas de su zona subtropical en la provincia Chapare". Anotó el conferenciante.

En el caso de Santa Cruz dijo que el éxito de explotaciones industriales utilizando materia prima de esa zona, como el azúcar, algodón, arroz, etc., puede ser perfeccionado con la construcción de carreteras hacia las llanuras de Iténez o Puerto Grether.

El problema de la electrificación de Santa Cruz mereció la atención del disertante quien afirmó que éste tiene que ser encarado con especial cuidado sobre la base de una cooperativa de electrificación. En torno a la explotación petrolera anotó que las transgresiones a la ley dictada por el Gobierno constituyen una traba para la libre comercialización del petróleo.

En el caso de Chuquisaca mencionó como medidas de desarrollo urgentes la construcción de caminos y un puente sobre el río Pilcomayo y la construcción de un aeropuerto que permita la vinculación con el resto del país y sus propias provincias.

Posteriormente, Pereira se refirió a la gravitación de los problemas de desarrollo en el departamento de La Paz, a los Comités de Empresa Privada y Planificación, a la Ley Invercionista y a la Empresa de Financiamiento.

## QUE PRETENDE UNIAPAC

Sobre las pretensiones de UNIAPAC en el desarrollo del país, Pereira señaló que las conclusiones extraídas en los diferentes seminarios servirán de base para plantear puntos de consideración en el Congreso Mundial de UNIAPAC que se realizará en México, el próximo mes de octubre.

"UNIAPAC necesita que las estructuras económicas sociales faciliten la cooperación en los diferentes niveles, siendo necesario que estén acompañadas de reformas sociales y de estructuras como único factor que facilite el progreso".

## RENE BALLIVIAN

La segunda conferencia de la inauguración del seminario fue dictada por el Dr. René Ballivian, quien hizo consideraciones de fondo sobre la Ley de Inversiones.

El disertante expresó que se hace necesario determinar claramente el período máximo —de un quin quenio— en el que se le sea dado al Estado abrir cargos en materia impositiva. Dijo que pasado ese tiempo prescribiría toda obligación, Anotó luego que la falta de prescripción extintiva en materia tributaria es uno de los defectos de la Ley de Inversiones.

## AUSENCIA DE PODER JUDICIAL PROBO

Otro aspecto sobre el cual el disertante hizo hincapié, fue el relativo a la judicatura nacional. "Entre las dudas que acosan al empresario y desalientan a todo potencial inversionista, está la ausencia de un Poder judicial probo e independiente."

El Dr. Ballivian dijo que, para general en el país un "clima" propicio a las inversiones es preciso evitar las actividades arbitrarias y excesos de parte de funcionarios estatales en sus tratos con el público. Al concluir su exposición, el disertante recaló que una de las manifestaciones de toda ley de estímulo a la inversión es la de que habrá de evitar penas e innecesarias desarticulaciones en la estructura industrial del país, lo cual implica evitar crear condiciones de privilegio dentro de un sector de la producción, lo que casi con toda seguridad tendrá por corolario quiebres y desempleo.

El acto inaugural del seminario concluyó a las 21 horas. El numeroso público aplaudió prolongadamente a los dos conferenciarios.

## PARA HOY

Hoy continuará el seminario con la disertación del Dr. Jaime Virretra Guzmán, sobre el tema: Doctrina de UNIAPAC, señalada para las 18:30 horas. Al final del seminario, los conferenciarios sostendrá una reunión de mesa redonda para dar a conocer las conclusiones y recomendaciones.

Walter Flores dijo a tiempo de entregar el mapa que era su deseo y su deber preservar un documento de innegable valor histórico para Bolivia "y prueba preconstituida de nuestros derechos jamás renunciables al litoral patrio".

Explicó que este mapa llegó a poder suyo por azar del destino: Cuando se produjo un incidente hace diez años en el restaurante "Savarín", situado en la Avenida 16 de Julio, el Dr. Flores era abogado de una de las partes y asistía al desmantelamiento de ese local que cerró de resultados del hecho, en momentos en que el propietario del "Savarín" mandaba echar a la basura un mapa viejo y en malas condiciones. Se trataba de este valioso plano territorial que el Dr. Flores lo pidió para sí y lo guardó cuidadosamente hasta entregarlo ayer a PRESENCIA.

## NECESIDAD DE RESTAURARLO

A raíz del descuido en su conservación, algunas partes de la litografía se han desprendido de la tela que sirvió de base; sin embargo, hay posibilidades de restaurarlo.

En el ángulo superior izquierdo del plano geográfico, se halla el escudo nacional debajo del cual existe esta inscripción: "Mapa de la República de Bolivia, mandado publicar por el Gobierno de la Nación en la administración del Presidente Doctor José María Lináres y Secretario de Instrucción Pública Doctor Lucas Mendoza de la Tapia; levantado y organizado en los años de 1842 y 1859 por el Teniente Coronel Juan Ondarza, Comandante Juan María Muñoz y Mayor Lucio Camacho. Año de 1859"

EL Dr. FLORES TORRICO, al centro, indica las partes del mapa que deben restaurarse. Otro mapa similar es discutido el derecho de propiedad entre la COMIBOL y la FSTMB.

## Fue controlado el pozo de YPFB Tatarenda N° 2.

El Gerente de YPFB informó a PRESENCIA que el Pozo Tatarenda N° 2 fue controlado ayer por las cuadrillas de seguridad de la empresa desplazadas en la estructura de Camiri. Añadió que inmediatamente de controlado el pozo se ha procedido a la limpieza de las áreas circundantes para prevenir el riesgo de incendio por contaminación de petróleo. El Ing. Miguel Tejada señaló que, ahora, los técnicos de YPFB se preparan a poner el pozo en producción colocados las maquinarias y cañerías respectivas.

Añadió que el nuevo Pozo Tatarenda N° 4, cuya perforación inició YPFB, permitirá en el futuro evaluar una nueva área petrolífera productora en el país.

## LA POLICIA CLAUSURO AYER DOS LOCALES DE DIVERSION

Las quintas "Cochabamba" y "Zurita" han sido clausuradas ayer por orden del Comandante de la Policía, My. Federico Kaune, luego de haberse comprobado que ambos locales de diversión admitían como parroquianos a jóvenes menores de edad.

Los locales clausurados funcionaban en las zonas de Los Andes y Villa Victoria; sus propietarios han sido multados con una suma fuerte de dinero.

## BATIDAS

En los últimos días la Policía realizó varias "batidas" o redadas en las zonas populares y en los locales de expendio de bebidas alcohólicas. El sábado y domingo pasados fueron detenidos 49 menores de edad, comprendidos entre los 14 y 18 años, a raíz de haber sido sorprendidos consumiendo bebidas alcohólicas. Los menores fueron entregados a sus padres a quienes la policía les previno con drásticas sanciones, en caso de que sus hijos reincidan en malsanas diversiones.

En las redadas policíacas también fueron atrapados varios maleantes, ebrios y vagos, los cuales serán sometidos a la calificación del delito para ser trasladados en el curso de esta semana a la granja correccional de Caranavi.

## SUICIDIO

Carlos Arce Lora, ex-Capitán de Aviación, se autoeliminó ayer ingiriendo 13 tabletas de seconal. El suicidio, según las primeras investigaciones policíacas tuvo por móvil la crítica situación económica por la que atravesaba Arce Lora.

Las mismas investigaciones señalan que el ex-Capitán de Aviación fue retirado de la FAB hace siete meses y desde entonces su situación se hizo cada vez más insostenible culminando con su muerte.

Arce Lora deja en la orfandad a dos niñas de dos y tres años de edad.

## LA DROGA

Las tabletas de seconal fueron adquiridas de una farmacia, por la empleada del suicida, sin receta médica. La denuncia contra la farmacia será puesta en conocimiento del Ministerio de Salud Pública.

## CAMPESINOS PIDEN CONSTRUCCION DEL INSTITUTO RURAL

Diecisiete comunidades campesinas piden a las autoridades del Gobierno la construcción del Instituto de Educación Rural de Chiripa. Un voto resolutivo denuncia que algunos campesinos de la citada localidad se oponen a dicha construcción a cargo de la Acción Rural Católica; que, además, campesinos residentes en la ciudad, como Miguel Marca Tapia, de ideas extremistas, incitan a los campesinos a actos que perjudican a la mayoría.

Los representantes de las 17 comunidades solicitan al Ministro de Asuntos Campesinos tomar las medidas necesarias para impedir los propósitos de estos campesinos "que se han declarado contra la cultura campesina, su educación y capacitación indispensables para el mejoramiento de los campesinos progresistas".

## El Ministerio Público procesará a un Juez por delito de prevaricato

El Ministerio Público requerirá el enjuiciamiento criminal del Juez 4° de Instrucción en lo Civil, Jaime Zaballos Pastén, sobre la base de una denuncia formulada por el Ministerio de Gobierno contra, dicho juez, por "prevaricato" cometido en la tramitación del juicio ejecutivo que sigue Alberto Alem contra Constantino Carrión.

La denuncia, con los antecedentes del proceso ejecutivo, fue entregado ayer al Fiscal de Distrito en lo Penal, Dr. Régulo García Padilla, por el Ministerio de Gobierno.

Según los obrados, el juez Zaballos hizo enmiendas en una sentencia dictada por él mismo dentro del litigio entre Alem y Carrión. Las enmiendas a dicha sentencia han motivado la denuncia y ésta servirá de base para el juicio criminal.

El Fiscal requerirá el enjuiciamiento criminal de Adán de la Barra, por el delito de allanamiento, injurias y heridas, producidas por el sindicato contra el Ing. Rafael Vidauré. El Ministerio de Gobierno entregó al Fiscal las notas de la denuncia pública y los reclamos que hizo el rectorado de la Universidad por el atropello.

El proceso se origina en el atropello que cometió Adán de la Barra, a mediados del mes pasado, cuando agredió a golpes de puño y puntapiés al catedrático Vidauré en la oficina de éste.

## Preguntan qué plan se utilizará para rehabilitar los Ferrocarriles

El Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones deberá informar, en la Cámara de Diputados, sobre la rehabilitación de los ferrocarriles del país, el plan que se proyecta utilizar para el efecto y aspectos relacionados con los problemas sociales de los trabajadores de ese sector. Por su lado, el Ministro de Relaciones Exteriores informará aspectos relacionados con la última Conferencia de Cancilleres, reunida en Washington. Las peticiones fueron planteadas por los diputados Hugo Rodríguez y Ernesto Ayala Mercado.

## AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El pliego presentado para el Ministro de Obras Públicas señala en su primer punto: "Para la solución del problema ferroviario en el país existen tres informes: el de la Misión de Técnicos Franceses Sofrerail; de la Comisión Con-

sultiva de Ferrocarriles, creada por el Gobierno y, finalmente, el de la Dirección General de Ferrocarriles. Puede decir el señor Ministro cuál de estos informes será aplicado en la solución del problema?"

Hugo Rodríguez interroga si dentro del Plan General se ha contemplado la indemnización a los trabajadores, por efecto del cambio de razón social o si se reconocio años de servicio, por parte del Estado. En caso de concretarse la Empresa Unica de Ferrocarriles se pregunta "¿su manejo estará a cargo de técnicos extranjeros o bolivianos?". "¿Cómo se financiarán los recursos para el efecto? Se pregunta también cuál es el número de trabajadores ferroviarios comprendidos en el período de jubilación, si el nuevo contingente de jubilados no creará problemas para la Caja de Seguro Social de Ferrocarriles, si es cierto que se pretende levantar los rieles del F. C. La Paz - Beni y del tramo El Alto - Viacha, en la línea del F. C. La Paz - Arica y, finalmente, "¿cuáles son las ventajas técnico-económicas obtenidas en el F. C. La Paz - Antofagasta, bajo la dirección de los Agentes Administradores y qué recursos económicos se han utilizado y en qué se han invertido?"

## AL CANCELLER

Ernesto Ayala Mercado pregunta al Canciller si las sanciones contra Cuba, dispuestas por la Novena reunión de Cancilleres, constituyen o no "medidas coercitivas". Se refiere luego al Tratado de Río de Janeiro de 2 de septiembre de 1947 y pregunta si "constituye o no un acuerdo regional". Se interroga si el informe de la Comisión Investigadora de las denuncias formuladas por Venezuela, la indica o no que se comprobó la existencia de "agresión por parte de Cuba contra Venezuela".

La cuarta pregunta dice: "¿Cree, el señor Ministro, que las sanciones de la IXa. Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores obocan a un Estado, sin que éste reconozca que en dicho caso hubo "agresión"? Finalmente, se pregunta al Canciller si en su despacho se considera que los actos de Cuba están o no comprendidos en el Art. 6o. del Tratado de Río de Janeiro.

## OTROS ASUNTOS

En la 19a. Reunión de la Cámara de Diputados se rindió homenaje al aniversario cívico del Brasil. Se aprobaron las siguientes minutas: pidiendo la instalación de tres equipos Wilcox en las oficinas de radiotelegrafía de Santa Cruz. Solicitando liberación de impuestos para la empresa que presentará la Diablada de Oruro el domingo próximo; pidiendo se acelere el financiamiento de la construcción del tramo Cochabamba - Santa Cruz y Zudáñez - Río Florida.

Fue leída una declaración camaráral, presentada por el Bloque Parlamentario del MNR y los partidos de oposición, señalando complacencia por el deseo del Vicepresidente de la República, de no ausentarse del país, por considerarse la presencia de esa autoridad necesaria para la solución de los problemas sociales, y por constituir garantía para el cumplimiento de los preceptos constitucionales. Finalmente, se eligió a los diputados Edmundo Valdivia y Oscar Arce para que integren la comisión que viajará a Oruro para estudiar los problemas de Metabol. La reunión iniciada a las 17:45 se suspendió a las 19:10.

## DIMITIO EL OFICIAL MY. DE LA COMUNA J. BALLON SALAZAR

Jorge Ballón Salazar reiteró ayer su renuncia del cargo de Oficial Mayor de la Municipalidad, pedido que le fue aceptado por el Alcalde Arturo Fortun Sanjines. Venía ocupando esas funciones desde octubre del año pasado.

La primera autoridad comunal agradeció al señor Ballón Salazar por la eficiente labor cumplida en esa situación.

Se informó ayer que asumirá el segundo cargo de la Municipalidad, René Paz Espindola.

## Johnson refutó a Goldwater en la cuestión de armas nucleares

DETROIT, 7 (AP).— El Presidente Johnson disintió hoy directamente con su rival republicano a la presidencia en cuanto al asunto de las armas nucleares, al abrir extraoficialmente su campaña electoral.

Al parecer ante una multitud estimada en unas 100.000 personas aquí, Johnson gritó que "ningún Presidente de Estados Unidos puede ceder su responsabilidad para decidir cuándo usar armas nucleares".

Barry Goldwater ha instado a que se otorgue al Comandante Supremo de la OTAN su propia reserva de "armas pequeñas tácticas nucleares, que son lo que podría llamarse armas nucleares ordinarias".

Johnson, aunque sin mencionar el nombre de Goldwater, declaró "no hay lugar a error. No existe nada que pueda llamarse una arma nuclear ordinaria".

El Presidente logró el mayor número de aplausos al discutir este tema y también cuando dijo que quería que todo norteamericano goce de sus derechos según la constitución, con abstracción de su raza, credo o color.

También fue muy aclamado cuando se apartó del texto para apelar a la unidad en nombre de una visión del futuro norteamericano que según dijo vio en los cielos "hace mucho tiempo, una noche en el oeste".

## SOCIALISTAS PIDEN ENGROSAR EL C.P.N.

El Sector Socialista del MNR dirigió una carta al Jefe de Estado señalando que esa organización ha resuelto pedir la incorporación de algunos de sus dirigentes al CPN, en vista de que éste será ampliado.

Los socialistas piden que sean incorporados Abel Ayroza Argandoña, Oscar Leytón Estrambasquis, Ciro Ledezma Guzmán, Guillermo Torrico Rodríguez y Armando Torricos. Fundamentan el pedido señalando que el Sector Socialista cuenta con organizaciones socialistas en el país.

El Gerente de YPFB informó a PRESENCIA que el Pozo Tatarenda N° 2 fue controlado ayer por las cuadrillas de seguridad de la empresa desplazadas en la estructura de Camiri. Añadió que inmediatamente de controlado el pozo se ha procedido a la limpieza de las áreas circundantes para prevenir el riesgo de incendio por contaminación de petróleo. El Ing. Miguel Tejada señaló que, ahora, los técnicos de YPFB se preparan a poner el pozo en producción colocados las maquinarias y cañerías respectivas.

El Gerente de YPFB informó a PRESENCIA que el Pozo Tatarenda N° 2 fue controlado ayer por las cuadrillas de seguridad de la empresa desplazadas en la estructura de Camiri. Añadió que inmediatamente de controlado el pozo se ha procedido a la limpieza de las áreas circundantes para prevenir el riesgo de incendio por contaminación de petróleo. El Ing. Miguel Tejada señaló que, ahora, los técnicos de YPFB se preparan a poner el pozo en producción colocados las maquinarias y cañerías respectivas.

## LA POLICIA CLAUSURO AYER DOS LOCALES DE DIVERSION

Las quintas "Cochabamba" y "Zurita" han sido clausuradas ayer por orden del Comandante de la Policía, My. Federico Kaune, luego de haberse comprobado que ambos locales de diversión admitían como parroquianos a jóvenes menores de edad.

Los locales clausurados funcionaban en las zonas de Los Andes y Villa Victoria; sus propietarios han sido multados con una suma fuerte de dinero.

## LA DROGA

Las tabletas de seconal fueron adquiridas de una farmacia, por la empleada del suicida, sin receta médica. La denuncia contra la farmacia será puesta en conocimiento del Ministerio de Salud Pública.

## CAMPESINOS PIDEN CONSTRUCCION DEL INSTITUTO RURAL

Diecisiete comunidades campesinas piden a las autoridades del Gobierno la construcción del Instituto de Educación Rural de Chiripa. Un voto resolutivo denuncia que algunos campesinos de la citada localidad se oponen a dicha construcción a cargo de la Acción Rural Católica; que, además, campesinos residentes en la ciudad, como Miguel Marca Tapia, de ideas extremistas, incitan a los campesinos a actos que perjudican a la mayoría.

## El Ministerio Público procesará a un Juez por delito de prevaricato

El Ministerio Público requerirá el enjuiciamiento criminal del Juez 4° de Instrucción en lo Civil, Jaime Zaballos Pastén, sobre la base de una denuncia formulada por el Ministerio de Gobierno contra, dicho juez, por "prevaricato" cometido en la tramitación del juicio ejecutivo que sigue Alberto Alem contra Constantino Carrión.

## Johnson refutó a Goldwater en la cuestión de armas nucleares

DETROIT, 7 (AP).— El Presidente Johnson disintió hoy directamente con su rival republicano a la presidencia en cuanto al asunto de las armas nucleares, al abrir extraoficialmente su campaña electoral.

Al parecer ante una multitud estimada en unas 100.000 personas aquí, Johnson gritó que "ningún Presidente de Estados Unidos puede ceder su responsabilidad para decidir cuándo usar armas nucleares".

Barry Goldwater ha instado a que se otorgue al Comandante Supremo de la OTAN su propia reserva de "armas pequeñas tácticas nucleares, que son lo que podría llamarse armas nucleares ordinarias".

Johnson, aunque sin mencionar el nombre de Goldwater, declaró "no hay lugar a error. No existe nada que pueda llamarse una arma nuclear ordinaria".

El Presidente logró el mayor número de aplausos al discutir este tema y también cuando dijo que quería que todo norteamericano goce de sus derechos según la constitución, con abstracción de su raza, credo o color.

También fue muy aclamado cuando se apartó del texto para apelar a la unidad en nombre de una visión del futuro norteamericano que según dijo vio en los cielos "hace mucho tiempo, una noche en el oeste".

## SOCIALISTAS PIDEN ENGROSAR EL C.P.N.

El Sector Socialista del MNR dirigió una carta al Jefe de Estado señalando que esa organización ha resuelto pedir la incorporación de algunos de sus dirigentes al CPN, en vista de que éste será ampliado.

Los socialistas piden que sean incorporados Abel Ayroza Argandoña, Oscar Leytón Estrambasquis, Ciro Ledezma Guzmán, Guillermo Torrico Rodríguez y Armando Torricos. Fundamentan el pedido señalando que el Sector Socialista cuenta con organizaciones socialistas en el país.

## SUGIEREN REBAJAR IMPUESTOS PARA IMPORTAR LIBROS

Los diputados Rosa Lema, y Mario Pando Monje (MNR) y Benjamín Miguel Harb (PSC), presentaron ayer —para que se considere hoy— un proyecto de Minuta de Comunicación solicitando rebaja de impuestos para la importación de libros. La Minuta en cuestión dice: "Dígase al Poder Ejecutivo que, como justo homenaje a la Feria del Libro, se disponga una considerable rebaja en la importación de libros a fin de que esta fuente de saber humano llegue a las raíces del pueblo mismo y se coadyuve al desarrollo cultural".

## SOLICITADA Los fabriles y el conflicto social surgido en la emisora Continental

El día de hoy 7 de septiembre, ha sido sorprendida la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz con una orden impartida del Juzgado 2o. de Trabajo disponiendo el secuestro preventivo de todos los bienes de Radio Continental a solicitud de algunos empleados de la emisora fabril que maliciosamente han instaurado demanda judicial por supuesta negativa del Directorio de esta Federación en cancelarios sus beneficios sociales.

Frente a esta inconcebible como atentatoria medida que se pretende disponer, no en contra de los dirigentes de esta Federación sino en contra de la clase trabajadora fabril de La Paz, comunicamos a nuestras bases y a la opinión pública en general, lo siguiente:

Frente a los constantes reclamos de trabajadores de base de nuestro sector laboral por las pésimas condiciones que venía efectuando últimamente Radio Continental, se dispuso suspender las audiencias de esta emisora para instalar sus nuevos equipos y seleccionar su personal de empleados a fin de que éstos cumplan sus labores con voluntad e interés, y se recupere el prestigio de nuestra emisora fabril.

Al denunciar este atentado que se pretende perpetrar contra la emisora de los trabajadores fabriles, y la actitud innoble adoptada por los empleados de Radio Continental que piensan seguir perpetuándose como dueños absolutos de nuestra emisora y hacer lo que en gana les dé con este órgano de difusión de nuestro sector laboral, decimos a nuestras bases que, como defensores de los sagrados intereses y bienes de la clase trabajadora fabril, seguiremos adelante con nuestra labor de recuperar el prestigio de Radio Continental y deshacernos de sus malos empleados que han culminado con tan indigna labor de pedir el secuestro de los bienes de la clase fabril.

Por la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, firman: Alberto Patti, Constantino Camacho, Max Nogales y otras firmas.

## PROBLEMAS EN EL SINDICATO DE LA MUNICIPALIDAD

"Frente de Renovación Sindical de Trabajadores Municipales", es el nombre de una flamante organización laboral que se ha creado en la Alcaldía Municipal de La Paz. Su origen se debe al descontento que existe entre varios empleados de la Comuna pacheña por la conducta que ha venido observando la directiva del Sindicato de Trabajadores Municipales de La Paz.

El Frente de Renovación ha dirigido un oficio al Secretario General del actual sindicato de trabajadores de la Municipalidad, con copia a las similares organizaciones del interior del país, documento en el cual se declara el desconocimiento del actual sindicato por "una serie de actos arbitrarios realizados en contra de los intereses de la clase trabajadora municipal de La Paz".

La verdad es que nos hemos negado a reconocer los finiquitos que se han hecho a su gusto y manera, pensando que los dineros de los trabajadores fabriles pueden distraerse alegremente en el pago de caprichosas como exorbitantes indemnizaciones.

Algo más, esta Federación, con el derecho que le asiste en defensa de los intereses económicos de sus afiliados, exigirá a los directos responsables de la Administración de

El Gerente de YPFB informó a PRESENCIA que el Pozo Tatarenda N° 2 fue controlado ayer por las cuadrillas de seguridad de la empresa desplazadas en la estructura de Camiri. Añadió que inmediatamente de controlado el pozo se ha procedido a la limpieza de las áreas circundantes para prevenir el riesgo de incendio por contaminación de petróleo. El Ing. Miguel Tejada señaló que, ahora, los técnicos de YPFB se preparan a poner el pozo en producción colocados las maquinarias y cañerías respectivas.

El Gerente de YPFB informó a PRESENCIA que el Pozo Tatarenda N° 2 fue controlado ayer por las cuadrillas de seguridad de la empresa desplazadas en la estructura de Camiri. Añadió que inmediatamente de controlado el pozo se ha procedido a la limpieza de las áreas circundantes para prevenir el riesgo de incendio por contaminación de petróleo. El Ing. Miguel Tejada señaló que, ahora, los técnicos de YPFB se preparan a poner el pozo en producción colocados las maquinarias y cañerías respectivas.

Por HUBERT H. HUMPHREY

# LA ALIANZA: UNA REVOLUCION PACIFICA

(Hubert H. Humphrey, Senador norteamericano, es candidato a la Vice-Presidencia de su país por el Partido Demócrata).

International Feature Service.— Publicado con permiso especial de Foreign Affairs Copyright por el Council on Foreign Relations Inc.— New York 1964.—

En muchas oportunidades me he referido, en términos generales, sobre las influencias externas e internas que ayudaban a mantener a la "área más crítica del mundo", como definió a América Latina el Presidente Kennedy, en un nivel de subdesarrollo crónico.

Con la presente entrega analizaré los lineamientos políticos seguidos, al respecto, dentro del hemisferio. Sigo pensando que las bases de nuestra política para América Latina serán la Alianza para el Progreso, según fue concebida en sus principios por el Presidente Kennedy y aceptada por 20 repúblicas americanas en la Carta de Punta del Este. Los propósitos de la Alianza están compendados en la Declaración de los Pueblos de las Américas que precede a la Carta: unir todas las fuerzas en un camino común que lleve a nuestros pueblos al progreso económico acelerado e introducir la justicia dentro de la estructura de la dignidad y libertad personal. Este objetivo debe alcanzarse a través de programas sistemáticos, sociales y económicos, llamados a abolir la

economía agonizante y la desigualdad social, entre privilegiados y empobrecidos, entre capitales relictos y la pobreza uterina, entre regiones industriales y áreas primitivas. La Alianza es la alternativa pacífica de una revolución violenta destinada a revertir un orden socio-económico injusto. Al analizar el programa de la Alianza he efectuado algunas aseveraciones que no pueden ser expresadas con más extensión en el sólo artículo: 1.— Que América Latina no es una unidad homogénea sino un continente con pueblos muy diferentes, gran variedad de economías y regiones industriales y subdesarrolladas. 2.— Que reconocemos las diferencias que existen entre los distintos países y que nuestra política debe ajustarse de acuerdo a este concepto. 3.— Que las acciones que lleven a cabo los países latinoamericanos son más importantes que las que encara USA para llegar a los objetivos de la Alianza.

Se reconoció desde un principio que el éxito de la estrategia de la cooperación con América Latina depende de algo más que el desarrollo económico. Su éxito depende también de su contenido político y de una sustentación ideológica, que acompañan al programa económico. La Alianza debe simbolizar las esperanzas y aspiraciones de los grupos del élite, como de las masas de América Latina. El Presidente Kennedy fue el sim-

bolo de la Alianza, el símbolo de la esperanza. Kennedy estaba convencido de que, aunque América Latina enfrentaba graves problemas económicos, debía buscarse las soluciones dentro de un amplio contenido político. No se trata sólo de satisfacer necesidades físicas y elevar los niveles de vida. Lo que es más importante es el problema de inspirar fe, de conseguir la lealtad intelectual y emocional de quienes tendrán en sus manos la formación de la sociedad —ya se trate de los grupos exclusivos o las masas populares. El pesimismo prematuro que tanto se ha exteriorizado respecto a la Alianza ha sido resultado de la incompreensión de su concepto original, de una desestimación de la magnitud de la tarea y de las erróneas analogías basadas en la experiencia europea del Plan Marshall.

La persistente política de inestabilidad que sufren muchos países y la amenaza de la presencia comunista en otros, son consecuencia de haber abandonado algunos el énfasis original de la Alianza en torno a las reformas radicales de la economía y la sociedad, y de haber retornado a objetivos más convencionales y menos atrevidos, a reformas sin muchas consecuencias y a trabajar con el fin de minimizar la inestabilidad política. También están aquellos que creen que abandonaríamos nuestra identificación de la Alianza con la "Revolución Pacífica", con rápidos re-

formas de las estructuras sociales y económicas. Creo, sinceramente, que esto es un grave error.

Es apropiado decir que la Alianza favorece la "Revolución", o si se quiere evitar esta palabra puede hablarse de "evolución". La "Revolución", si se examina con cuidado, prueba que es inadecuada, ya que implica cambios inconscientes y no premeditados, que son lentos y graduales. Lo que se requiere en este caso es conciencia respecto a la necesidad de cambios rápidos en la estructura socio-económica, un proceso que puede ser llamado concreto y precisamente revolución. Si no se usa como slogan, sino en su sentido exacto la política de la revolución pacífica en lo económico y en lo social es una caracterización correcta de la Alianza.

En medio de la atmósfera revolucionaria que existe en varios países importantes de América Latina, los factores ideológicos son tan importantes como los programas económicos. Estoy convencido, por ejemplo, que el hecho de que los gobiernos que lograron una fuerte estabilidad política y grandes progresos económicos, durante la década pasada, fueron los partidos democráticos de Betancourt, José Figueres y Muñoz Marín, ya que representaban programas concretos.

Si los objetivos sociales y económicos de la Alianza son llevados a cabo, brindaremos todo nuestro apoyo a esos gobiernos y partidos políticos que sigan realmente el programa de la Alianza, que se comprometan a modificar las anticuadas estructuras de la sociedad, y veremos con sumo agrado que los propósitos de la Alianza se cristalicen, sirviendo así a nuestros intereses comunes.

## BID concede...

(Viene de la Pág. 3)

más críticos, ocasionado por el desarrollo relativamente lento de su transporte terrestre. De los 26.000 kilómetros de carreteras en el Perú, el 11 por ciento están asfaltadas, el 23 por ciento tienen superficies afirmadas y el 66 por ciento son carreteras sin afirmar y otros caminos en precarias condiciones de conservación.

La casi totalidad de las carreteras asfaltadas y afirmadas se encuentran en la región de la Costa, mientras que la mayor parte de las carreteras sin afirmar se encuentran en las regiones de la Sierra y de la Selva donde radica más del 80 por ciento de la población del país y en las cuales se producen la mayor parte de los alimentos para el consumo.

Los recursos del préstamo permitirán al prestatario, el Gobierno del Perú, contratar una o dos firmas de ingenieros consultores especializadas en carreteras, que llevarán a cabo los estudios de viabilidad bajo la supervisión del Ministerio de Fomento y Obras Públicas.

Los recursos del préstamo financiarán el 85 por ciento del costo de US\$ 500.000 a que asciende el proyecto. Hasta US\$ 300.000 se desembolsarán en dólares o en otras monedas que forman parte de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, excepto roles, para pagar bienes y servicios adquiridos en el exterior, y hasta el equivalente de US\$ 115.000 se desembolsarán en soles para cubrir gastos locales.

El préstamo se concedió por un plazo de 10 años y con un interés del 4 por ciento anual. Se amortizará semestralmente en 17 cuotas iguales, la primera de las cuales se pagará dos años después de la fecha del contrato. El préstamo se pagará en las monedas prestadas.

## RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando una nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y fallos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea hábitos, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

R. Kennedy...

(Viene de la Pág. 3)

Es posible que Bob Kennedy alimentara la ilusión de figurar en la candidatura al lado de Johnson, como Vice-Presidente: Kennedy-Johnson en 1960; Johnson-Kennedy en 1964. Si tal fue su aspiración, el Presidente la dispuso, en el momento oportuno, sin herir ninguna susceptibilidad. Políticaicamente, Johnson tenía razón. El candidato a la Vice-Presidencia ha de ser una figura nacional que haya adquirido relieve sobre la base del "test" de la elección popular, y no una persona, por muy respetable que sea, escogida desde arriba.

Robert Kennedy, por haber sido el brazo derecho de John Kennedy, por la magnífica labor que ha llevado a cabo en el Departamento de Justicia —es el autor de la Ley de Derechos Civiles—, por su abnegación y modestia, por que todo el mundo sabe que es tan inteligente como trabajador, goza de una simpatía enorme en dos medios democráticos. Se vio claramente en la Convención celebrada a fines de agosto en Atlantic City. Cuando Robert Kennedy, con su corbata negra y su cara de niño —tiene 38 años— apareció en la tribuna, en la última sesión, la sala (19.000 personas), como movida por un resorte eléctrico, se puso de pie, y aplaudió sin parar, con emoción, durante trece minutos. Fue una ovación delirante. Si los aplausos hubiesen sido la vana de medir, el Presidente Johnson hubiera quedado pequeño al lado de Bob Kennedy. Sin embargo, Johnson, interiormente, debió alegrarse. Se trataba de un tributo que la Convención rendía al nombre glorioso de Kennedy.

Si esa simpatía y popularidad se extienden más allá de los medios democráticos, es algo que no está precisado todavía.

En la lucha electoral en el estado de Nueva York, Robert Kennedy cuenta, para triunfar, con la magia de su nombre y con el apoyo de su partido.

Pero tiene en frente un adversario muy poderoso. El senador Keating es un republicano-liberal veterano de gran prestigio, entre cuyos méritos figura el haber tenido la entereza de negarse a unir su nombre al del candidato republicano a la Presidencia, Barry Goldwater.

La pugna Kennedy-Keating será ardua. A dos meses de distancia, al iniciarse la campaña electoral, las probabilidades son 50-50. (ALA)

## Aviso de remate

El Dr. Natalio Aranda Calatayud Juez 1º de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER al público que por auto de fs. 31 vta. de fecha 19 de agosto de 1964, se ha señalado para el día 10 de septiembre del año en curso, a horas 16 p.m. el remate del bien inmueble situado en la calle Almirante Grau N° 278 de propiedad de los demandados esposos Sebastián Paz Mercado y Luisa M. de Mercado, sobre la base de su tasación pericial de sesenta y siete mil setecientos cincuenta y siete pesos bolivianos (\$b. 67.757.50—), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Alejandro Flores, contra los citados esposos Mercado, sobre cobro de pesos.

Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo pago del depósito de ley. La Paz, primero de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro años.

P.O. del Sr. 1º de P. en lo Civil Orlando J. H. Bauer, Secretario del Juzgado Iro. de Partido en lo Civil.

## AVISO DE REMATE

El Dr. José Valverde Montañón Juez Segundo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general que por auto de fecha 20 de agosto de 1964, se ha señalado para el día 14 de septiembre próximo a horas 15 p.m., el remate de una casa situada en la calle Santa Cruz N° 217 de esta ciudad y edificada sobre una superficie de 118 mt.2, sobre la base de su tasación catastral de: DOS MIL SETECIENTOS SETENTA 00/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b.—2.770—). Así se ha ordenado en el juicio civil ejecutivo seguido por: EMPRESA "CHIVISIVI" LTDA contra: WILFREDO MALAGA VILA y SERGIO MALDONADO DE MALAGA, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito del 5%. Mayores datos en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 26 de agosto de 1964

P. O. del Sr. J. 2º de P. en lo Civil CARLOS JAIME VILLARROEL F. Secretario del Juzgado 2º de Partido en lo Civil

La Paz - Bolivia

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Se convoca a concurso de méritos, exámenes de competencia y en caso necesario a exámenes de oposición, para la provisión del cargo de JEFE DE TRABAJOS PRACTICOS DE LA CATEDRA DE TECNICA QUIRURGICA Y CIRUGIA EXPERIMENTAL, de acuerdo a las siguientes condiciones:

- 1º— Tener más de 5 años de ejercicio profesional.
2º— Haberse dedicado a la especialidad de cirugía general.
3º— Disponer de un tiempo mínimo de 4 horas semanales.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día martes 15 de septiembre del presente año a horas 18.

La Paz, septiembre 7 de 1964.

## Facultad de Filosofía y Letras

CURSO LIBRE DE RUSO

Se reciben inscripciones para el curso libre de RUSO, en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras, de horas 16 a 18. Horario de clases: de horas 12 a 13 todos los días. El curso comienza el día 22 de septiembre. Valor de la matrícula: \$b. 10.—

La Paz, septiembre de 1964.

## Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

Curso sobre

EL GOBIERNO EN EL MUNDO CONTEMPORANEO

— Introducción a la ciencia política —

Profesor: Dr. LEONARD CARDENAS, Jr., de la Universidad de Texas.

Duración: Tres meses, a partir del 14 de septiembre. Horario: Lunes, miércoles y viernes, a horas 18 y 30. Inscripciones: A partir del día lunes 7 del presente, hasta el día 14, a horas 18, en la Secretaría General del Rectorado, Sección Kardex.

Será otorgado un certificado de asistencia, al terminar el Curso.

La Paz, 5 de septiembre de 1964.

NOVELAS de MISTERIO. MUCHOS TITULOS. AGATHA CHRISTIE y STANLEY GARDNER.

# CINES

6 DE AGOSTO

MUNICIPAL. Tel. 26065. — Briga... presenta: FIESTA ESPAÑOLA con Martín Cruz, Paco Martín el Ballet MACARENA. — Entrada de tanda a beneficio Templo "María Auxiliadora" Paíco \$b. 50.—; plaza 10.—; teatro 5.—; galería 3.—.

ABAROA. Tel. 10.252. — Matinée, tanda y noche, LA FLECHA ROTA, en ténicolor, con James Stewart y Jeff Chandler. — Actualidad: francesas. — Entrada \$b. 2.50 y 1.50.

MEXICO. Av. Montes 619. — En ténicolor, película con Pedro Infante, Sarita Montiel, NECESITO UN KO, en Tanda y noche, última vez de Pedro Infante con María López, UN RINCON CERCA DEL CIELO. Precios, matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00. Noticias Alemán N° 91.

SCALA. Tel. 23333. — Matinée, tanda y noche: DIAS DE VINO Y ROSAS, con Jack Lenhon y Lee Renick. — Prohibida para menores de 16 años.

EBRO. Telf. 26764. — Matinée, tanda y noche EL REBELDE, presentación matinée 2.50 y 1.50, tanda y noche 3.00 y 1.50 \$b.

IMPERIO. Telf. 10451. — Matinée, tanda y noche en funciones doble: HUNDAN AL BISMARCK y UNA MALA MUJER, precios matinée, tanda y noche 2.00 y 1.50 \$b.

MIGNON. Tel. 25144. — Matinée y noche, doble funciones de gancho: DON DE ESTAS CORAZON Y ESCU... LA DE VALIENTES, con Rosalva Quintana. — Entrada \$b. 2.— y 1.50.

COLON. Tel. 23477. — Matinée doble: NEUTRON CONTRA EL DOCTOR CARONTE Y APRENDIENDO A MORIR. — Tanda y noche: NEUTRON CONTRA EL DOCTOR CARONTE. — Alta \$b. 1.50.

"EL INDOMABLE" en CINE CLUB. Cine Club "LUMINARIA" atento a la promoción e interés de la calidad cinematográfica de los films que llegan a La Paz, revisará el próximo miércoles la obra de Martín Ritt "HUD, EL INDOMABLE". Se trata de un trabajo vigoroso, excelentemente fotografiado y con sobria interpretación por parte de Paul Newman y de Patricia Neal que recibió mercedemente un Oscar por su posición en esta película. La "O.C.I.C." premió este film en el Festival de Cannes 1963. Miércoles 9 — Colegio La Salle — Horas 18:30.

PARIS. Tel. 29704. — Matinée, tanda y noche: NI SANGRE NI ARENA con Cantinflas. — Mayores y menores. — Luneta \$b. 3.—

MURILLO. Tel. 12647. — Matinée doble: EL CAPITAN BUFALO y EL BA LUARTE MONTAROSO. — Tanda y noche: EL RUFIAN, con Carlos Estrada y Egle Martín. — Prohibida para menores. — Entrada \$b. 2.50 y 1.50.

LA PAZ. Tel. 23842. — Matinée, tanda y noche: EL PRECIO DE LA TENDACION, con Virginia Maskell. — Matinée \$b. 3.—; tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES. Matinée, tanda y noche: QUE ME IMPORTA EL DINERO, con Harry Lewis. — Matinée \$b. 2.—; tanda y noche 2.50.

TESLA. Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: estreno de LA GUARDIA DE LA REINA, con Daniel Massey, Raymond Massey y Robert Stephens. — Matinée \$b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

El triángulo más aterrador, que puede existir: un hombre, una mujer y la bebida alcohólica conquistando al uno y a la otra, y destruyéndolos a ambos!

"DIAS DE VINO Y ROSAS" (VAYA PREPARADO)

SABE UD. EL ORIGEN DE LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS DE ACIDEZ ESTOMACAL, LLENURA DIGESTIONES LENTAS Y DIFICILES GASTRITIS, COLITIS, MALAS DIGESTIONES ACIDAS?

Son varios los motivos que pueden provocarlo, pero ha quedado demostrado que el exceso de acidez a menudo, origina contracciones en el estómago y en el esfínter del píloro, que no sólo pueden llegar a producir dolor, sino, inclusive, aun sin llegar a producirlo, pueden impedir el paso normal de los alimentos al intestino por defecto en el mecanismo del funcionamiento fisiológico del píloro, a pesar de haber terminado la digestión en el estómago; de ahí las llenuras tan molestas después de comer. Al estar el estómago ocupado durante tanto tiempo—a veces hasta tres y cuatro horas—no sólo se siente esa asfixiante sensación de llenura, sino también los alimentos llegan a veces a fermentarse, produciendo mal aliento y otros trastornos. Por lo tanto, estas contracciones o espasmos, son la causa principal de las digestiones lentas o retardadas, llenuras, náuseas, vómitos, gastritis, dolores de estómago, flatulencia y otros males.

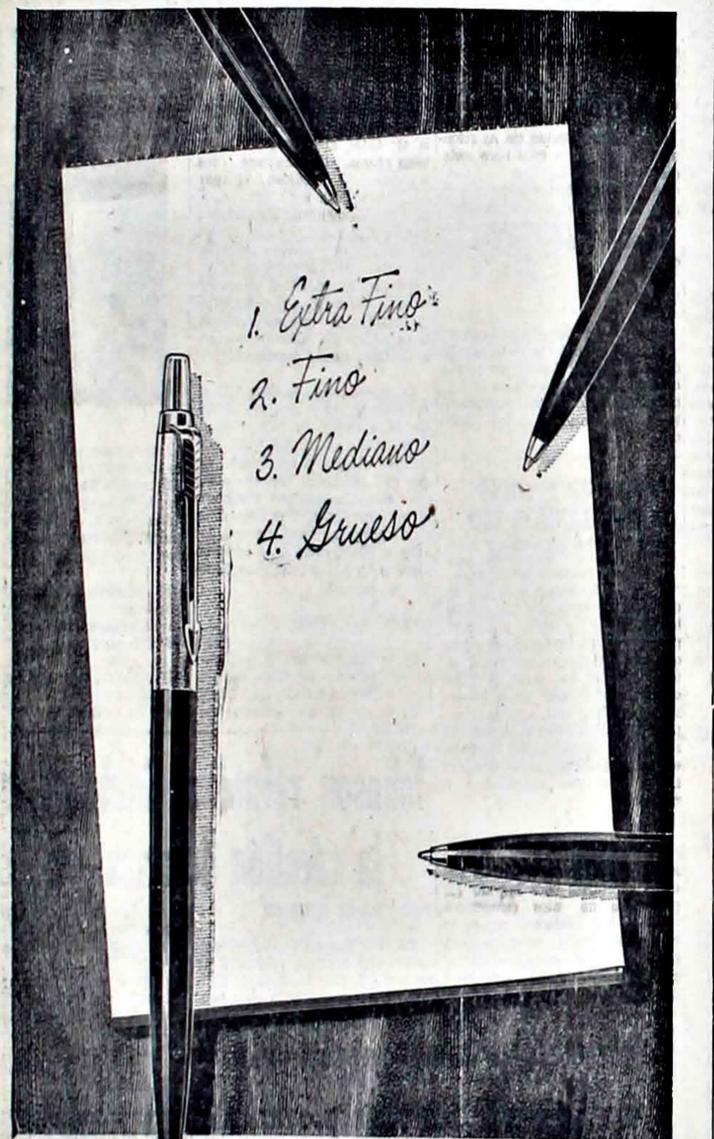
ULKAN es el nombre del medicamento indicado para estos casos por la acción combinada de los ingredientes de su fórmula, basados en alcalinos insolubles, llevando el pH del contenido gástrico a un punto neutro, pero sin rebasar el mismo y, por lo tanto, produciendo una rápida solución, sin provocar trastornos posteriores. Lo cual puede lograrse con los clásicos alcalinos solubles tan frecuentemente usados. Si Ud. ha probado medicamente sin haber logrado los resultados deseados, pruebe ULKAN y tendrá olvidada esta molestia. Ud. dirá, como muchos, "ULKAN es una bendición para el estómago".

PARA EL TRATAMIENTO DE PROBLEMAS DEL ESTOMAGO

ULKAN

LIBRERIA Banet BOOK SELLERS LOAYZA 116-LA PAZ

Nacional DON CHACO Cal. Alfredo Peñaranda Esprella



Selección de Cuatro Grados de Punto... y Cuatro Colores de Tinta. Cuando Compre su Bolígrafo PARKER T-Ball. Cuántas veces hubiera querido tener un bolígrafo con punto fino... para apuntes minuciosos, cifras, acotaciones. O, cuántas en que hubiera preferido un punto grueso para firmar su nombre con rasgos distintivos; ahora los hay en cuatro grados. Posiblemente tiene predilección especial por cierto color de tinta... hoy puede obtenerla en Rojo, Verde, Negro, y por supuesto, Azul. Sólo el Parker T-BALL ofrece esta extensa gama de repuestos, que se cambian con la mayor facilidad. Si ya tiene un bolígrafo Parker T-BALL, se ha dado cuenta de la suavidad de escritura proporcionada por el punto de textura especial. Si piensa comprar uno, el almacén o librería del ramo puede surtirle un bolígrafo Parker T-BALL con el color de tinta y grado de punto que prefiere... ¿y por qué no llevarse un repuesto de reserva? Cada uno escribe hasta 80.000 palabras. \$000. FABRICANTE DE LAS PLUMAS MÁS SOLICITADAS DEL MUNDO. Visite el Pabellón Parker en la Feria Mundial de Nueva York - 1964-1965

**DIPLOMATICAS**  
Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social, encuentran invitadas a la recepción que en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson y señora Dorothy Henderson, el jueves próximo, en su residencia de la Plaza Abaroa.

El Embajador de España señor Luis Arroyo Aznar ha invitado a

### TE INFANTIL



LOS PADRES de la niña Susana Caballero Vásquez Villanueva ofrecieron un té-cotillón en honor de su hija que celebró su primer aniversario natal. En la foto un aspecto de la fiesta realizada con este motivo.

El Sub-Gerente Médico, el Consejo de Salubridad y Cuerpo Médico de la Caja Nacional de Seguridad Social, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue distinguido fundador de sus Servicios Médicos

#### Dr. CLAUDIO CALDERON MENDOZA

(Q. E. P. D.)

e invitan a sus colegas acompañar la traslación de sus restos mortales, al Cementerio General, el día de hoy martes a hs. 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Iturralde N° 451.

El Presidente del Directorio, Gerente General y Personal de la Caja Nacional de Seguridad Social, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue distinguido fundador de sus Servicios Médicos.

#### Dr. CLAUDIO CALDERON MENDOZA

(Q. E. P. D.)

e invitan a asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy martes a hs. 11 a. m.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Iturralde N° 451.

Ha dejado de existir, el que en vida fue ex-Senador Nacional:

#### Dcn ROMULO ARANO PEREDO

(Q. E. P. D.)

Selvira L. de Arano Peredo, esposa; Ma. Luisa de Machicao, Blanca (ausente), Oscar, Antonio, Emma, Guido, Roberto y Oswaldo (ausente), hijos; Fausto Machicao S., Amalia C. de Arano Peredo hijos políticos; los nietos, biznetos, sobrinos y demás familia ruegan asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá del Palacio Legislativo.

BOLIVAR S. A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

#### Dcn PASCUAL ENCINAS PALACIOS

(Q. E. P. D.)

Julia Nieto de Encinas, esposa; Juan y Enrique Encinas, hijos; Emma Encinas, hermana; Tomás Villanueva y Nora Linares, hijos políticos; Lola, Guillermina, Daly, Deisy, Jenny y Freddy, nietos; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día martes 8 del presente a horas 16 p. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo (Unión Obrera).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1964.

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### Convocatoria a Propuestas

Por resolución el Directorio General de la Institución de 19 de agosto p.p.d., se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras de primera clase, inscritas en la Cámara Nacional de Constructores, para los trabajos de REMODELACION, CONCLUSION Y ACABADO EN GENERAL del edificio propio en construcción ubicado entre las calles Colón y Mercado de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas conforme a Ley en sobre cerrado y lacrado dirigido al señor Gerente del Departamento Monetario y rúlo: "PROPUESTA PARA LA CONCLUSION DEL EDIFICIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA", incluyendo un depósito bancario a la orden de la Institución por el importe del 5% (cinco por ciento) por el primer millón, más el 5/100 (cinco por mil) del saldo del valor de la propuesta, en calidad de garantía de seriedad.

Los pliegos de especificaciones, planos y demás informaciones adicionales, a los que deben sujetarse las propuestas, se proporcionarán a los interesados en las oficinas de la Sección Arquitectura del Banco instaladas en el segundo piso de la indicada estructura, previa cancelación de su costo de \$b. 500.-

El plazo para la presentación de las propuestas en la forma indicada vencerá el día martes 15 de diciembre de 1964 a horas 15, cuyos sobres serán abiertos en acto público y en presencia de los proponentes si desearan concurrir el mismo día a horas 16.

El Banco se reserva el derecho de desestimar las propuestas, parcial o totalmente.

La Paz, 31 de agosto de 1964.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Departamento Monetario

un almuerzo para el miércoles del presente mes a un grupo de intelectuales y personeros de las esferas diplomáticas y sociales.

Los miembros de la Guardia Marina de la Embajada Americana se agasjarán con una cena a Embajador señor Douglas Henderson el 15 de septiembre.

Contornos salientes tuvo la recepción que ofreció ayer el Encargado de Negocios del Brasil señor Ivan Batailha, celebrando el 42º aniversario de la independencia de dicho país.

#### NACIONES UNIDAS

En honor del Dr. Hernán Sant-Cruz, Director General Adjunto de la F.A.O. a cargo de los Asuntos Latinoamericanos y Representante Regional, mañana de 19 a 2 horas la Representante de Naciones Unidas en Bolivia señorita Margaret Joan Anstee, ofrecerá un cocktail en su residencia de 1º Av. Arce. Concurrirán personalidades de nuestros círculos oficiales, diplomáticos y sociales.

#### U.N.I.A.P.A.C.

El Presidente de U.N.I.A.P.A.C. en Bolivia señor Eduardo Sáenz García hace circular invitaciones para concurrir al Seminario de Desarrollo Económico que con los auspicios de la organización que dirige, se realizará hoy a horas 18 y 30 en su sede de la Av. 6 de Agosto. La charla de hoy sobre Solidaridad Internacional y Doctrina de U.N.I.A.P.A.C. e tará a cargo del señor Jaime Virreira Guzmán. Al término de la actuación, se invitará un cocktail ofrecido por Varig-Incatur S.A. agentes para el XII Congreso Mundial de la U.N.I.A.P.A.C.

#### CENTRO CULTURAL BOLIVIA - BRASIL

Hoy será inaugurada la muestra de xilografados de Hansen Bahía a la que se hallan invitados personeros de nuestros círculos artísticos y culturales. Este evento tendrá lugar en el Centro Cultural Bolivia - Brasil.

#### ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

Las integrantes del Club de Madres de la Asociación Cristiana Femenina se reúnen hoy en una clase de Economía Doméstica dictada por la señora Hermínia de Velarde a las 14 y 30 en su sede de la calle Landaeta.

#### CLUB SOCIAL DE COCHABAMBA

El Club Social de Cochabamba con motivo de celebrar la efeméride de dicha ciudad, y en colaboración con los miembros del Rotary Club, Club de Leones y Cámara Juniors ha preparado un variado programa que culminará con un baile ofrecido por el directorio que presiden los señores José Quiroga G. y José Canedo L.

#### TEATRO NACIONAL POPULAR

El viernes en función de tarde en el Paraninfo Universitario se llevará a cabo la presentación de "El Aniversario" y el "Canto del Cisne" a cargo de los componentes del Teatro Nacional Popular con los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la U.M.S.A.

### FESTIVAL DE BENEFICIO EN EL MUNICIPAL

La Academia que dirige la prestigiosa artista Brígida Forgnone ofrecerá hoy una función de beneficio para el piso del Templo de María Auxiliadora. El programa ofrece una variedad de danzas españolas, clásicas y modernas.

Las localidades se pueden adquirir en el Teatro o en la Sacristía del citado templo. Dados los fines que persigue esta actuación se descuenta el éxito que ella obtendrá.

# SOCIAL

#### COLEGIO SANTA ANA

Celebrando el 85º aniversario de la fundación del Colegio Santa Ana el sábado próximo a las 15 y 30 se realizará un acto literario-musical en el Teatro del citado establecimiento educacional.

#### REUNIONES

En honor de un grupo de sus relaciones, el sábado próximo el Dr. José Arce Quiroga y su esposa señora Gladys Ormachea de Arce ofrecerán una cena - pocket.

La señora Elisa Otero de Aparicio agasjará hoy con un té a sus amigas en su residencia de la Av. 30 de Octubre.

El Grupo de Habla Francesa reunirá el viernes próximo en un té en casa de la señora Bertha Vilegas de Patiño.

Un grupo de amigos del señor Oscar Cerruto lo despidió con un cocktail por su viaje a Buenos Aires.

Para el jueves la señora Gloria Arias de Camarín ha invitado a un té a sus amistades en su residencia de la Plaza del Estudiante.

El personal de U.S.I.S. despidió con una salteñada a la señorita Lita Vaca Guzmán por su alejamiento de dicha oficina.

En casa de la señorita Alicia Schestron Mancilla anoche se reunieron en una fiesta íntima parejas de nuestra sociedad para despedir a los señores Ramiro Gutiérrez Iturralde y Martín y Tomás Donovan.

Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad se reunieron en la residencia de los esposos Dr. Félix de Alarcón Mariaca y señora Hortensia Eguino de Alarcón para despedir a la señora Elena Terrazas de Santa Cruz por su viaje a Venezuela.

#### CUMPLEANOS

Hoy celebra su aniversario natal la señora Rosa Pabón de Camargo con este motivo ofrecerá un cocktail a las personas que acudan a felicitarla.

La señora Nelly Eyzaguirre Musters fue congratulada ayer por sus amigas en ocasión de celebrar su cumpleaños.

Igual acontecimiento recordó la señora Gladys O. de Arce Quiroga que recibió el saludo de sus numerosas relaciones sociales.

#### INFANTILES

El señor José Sanjinés y su esposa señora Teresa Díez de Medina de Sanjinés ofrecerán el domingo próximo una salteñada en honor de su hijo José que celebra su cumpleaños.

Jaime Aparicio Otero agasjó anteayer con un té a sus amigos y compañeros de curso del Colegio La Salle, por su natalicio.

#### MATRIMONIOS

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Cecilia Arnal Velasco con el señor Armando Alvarez Lemaitre pertenecientes a distinguidas familias de La Paz y Sucre. La boda se efectuará en octubre próximo.

#### MAESTRO PASTELERO

Necesito con completo conocimiento del oficio. Presentarse con certificados en Colombia 548 de 15 a 17.30. (San Pedro).

### Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa con KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable! K-2

**KRONOX CAPSULAS para la mujer**

Próximamente se bendecirá la boda de la señorita Leonor López Videla con el señor Arturo Pabó Balanza.

#### DE REDACCION

El personal de "PRESENCIA" agasjó con un cocktail al señor Pedro Shimose, redactor de la Página Literaria que se ausentó a París, en uso de una beca concedida por el gobierno del General Charles De Gaulle.

#### INFERMOS

Gravemente enferma la señora Sarah Aldazosa de Nava.

Enfermos los niños Vicente y Juan Carlos Mendoza Bilbao.

Restablecida la señora Carmen M. de Troche.

Mejorada la niña Ximena Prudentio B.

#### VIAJEROS

De Cochabamba el señor José Canedo López.

A Cochabamba la señora Lita Valverde de Zerrer.

A Buenos Aires el señor Oscar Cerruto.

A Cochabamba el señor Jorge Miranda y señora. CEMENTO DIGITALIZADO

Vió a Tulsa, Oklahoma el universitario señor Juan-Ramiro Bullo Suárez.

A Caracas la señora Elena T. de Santa Cruz.

#### DECESO

Ha fallecido el periodista señor Rómulo Arano Peredo, cuyo deceso ha causado pesar en los círculos que lo rodeaban. El sepelio se efectuará hoy a las 16 horas de Palacio Legislativo.

#### ALFONSO TORRE



Se cumplió el primer mes del sensible fallecimiento del universitario Alfonso Torre Rengel, alumno de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Técnica de Oruro. Su deceso, acaecido el 6 de agosto pasado, conmovió a los círculos universitarios sociales y deportivos de la ciudad del Pagador y en todos sus amigos entre los que supo captarse la estimación y cariño por sus dotes de ejemplar estudiante y digno hijo.

## FIESTA NACIONAL DEL BRASIL



CONTORNOS sobresalientes tuvo la recepción ofrecida ayer por el Encargado de Negocios del Brasil señor Ivan Batailha en ocasión de celebrar la Fiesta Nacional de dicho país. Asistieron a esta reunión personeros de nuestros círculos diplomáticos, oficiales, sociales y delegados de las organizaciones internacionales con residencia en esta ciudad. Los numerosos invitados fueron atendidos gentilmente por el anfitrión que figura en el grabado junto al Agregado Cultural señor Carlos David, su esposa señora Norma de David, el Tercer Secretario señor José Coelho Monteiro, el Agregado Aeronáutico Mayor Mario Franza, el Agregado Militar Tcnel. Saúl Guterres Diaz.

## AÑO ESCOLAR

Mientras dure la huelga de maestros, los padres de familia deben aprovechar el tiempo para hacer reparar las MOCHILAS, BULTOS y CARPETAS de sus hijos escolares que se hallen en mal estado.

El departamento de reparaciones de la firma FREUDENTHAL & Cia., se encuentra en la calle Potosí 967, al lado del Tribunal.

**INSTITUTO TECNOLÓGICO BOLIVIANO**  
CONFERENCIA

Se invita a la Conferencia que dictará el distinguido miembro de la Academia de Ciencias de Madrid R. P. ALBERTO DOU S. I.

El día martes 8 de septiembre, a horas 11 a. m., sobre el tema:  
"FUNDAMENTOS LÓGICOS DE LAS COMPUTADORAS ELECTRONICAS"

La Paz, septiembre de 1964.  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## EDICTO

El señor Jorge Velasco V., Administrador Distrital de la Renta de La Paz, etc.

Hace saber que por auto de fecha 19 de agosto de 1964, ha ordenado el remate de la casa situada en la calle Junín N° 762 de esta ciudad, propia de la sucesión del que fue Donato Alvarez Yariza, a cuyo efecto señala el día 10 de septiembre de 1964 a horas 15 y 30 p. m., sobre la base de \$b. 70.520.- previas las publicaciones de rigor.

Los interesados a la subasta pueden concurrir el día y hora señalados a la Sección Coactiva de la Administración de la Renta, previo el depósito de Ley.

Administración Distrital de la Renta

(Pdo.) JORGE VELASCO V. Administrador Distrital

## MASAJES

Con instrumento electromagnético, científica y expresamente construido para la electroterapia y la normalización de la circulación sanguínea, afectada por: enfriamiento, insensibilidad, adormecimiento, inflexibilidad, encogimiento, endurecimiento, atrofias y demás trastornos circulatorios.

CALLE EVARISTO VALLE N° 235.

ATENCION A DOMICILIO

Tardes: de horas 14 a 17.

## Compañía Internacional de Seguros S. A. PERMANENTE A LUIS SAENZ PACHECO

El señor LUIS SAENZ PACHECO, firme de un aviso que publica "EL DIARIO", antes de hacerlo debió asesorarse de un letrado por cuanto la suma que hace referencia se encuentra RETENIDA POR ORDEN JUDICIAL, dado el carácter de la Publicación, se seguirá, hasta sentencia condenatoria, un proceso criminal más otro civil por daños y perjuicios.

El que suscribe, que aceptó la letra en cuestión, lo hizo no como persona particular, sino como presidente de una Institución de Seguros. No es ni ha sido jamás deudor del libelista.

La Paz, septiembre de 1964. LUIS DE UGARTE

**VUELE HOY por AVIANCA**  
y díganos cómo desea pagar

Share AVIANCA La Primera de las Américas  
la ofrece un servicio PLAN DE CREDITOS, PAGUE SOLO UNA PEQUEÑA CUOTA INICIAL y viaje con la comodidad y rapidez de AVIANCA

7900 - 19800 PAS  
\* CUBRA PRIMERA CLASE Y CLASE ECONOMICA  
\* AVIANCA

**AVIANCA**  
LA LINEA AEREA COLOMBIANA

Consulte a su Agente de Viajes IATA o el Agente General en Edificio KAVLIN 3 piso Tall. 10888

PUBLIC. Ltda.



## AGASAJARAN ESTA NOCHE AL EQUIPO NL. DE TENIS

El Directorio del Club de Tennis La Paz ofrecerá esta noche una cena en honor del Equipo Bolivia de Tennis que se ausentará el viernes con destino a Chile. El homenaje se realizará en el Circulo de la Unión.

Patricio Apey, director técnico del plantel nacional, señaló a PRESENCIA que el viernes se ausentará el equipo para cumplir una serie de actuaciones en Chile, frente al equipo nacional de ese país y posteriormente sostener encuentros con el Stade Francaise. Posteriormente jugarán en un torneo abierto y luego pasarán a Buenos Aires con el propósito de cumplir otras confrontaciones, antes de viajar de la capital argentina, a la sede de la competencia sudamericana.



## Se confirmó llegada de las peruanas

### FUE SUSPENDIDA DISPUTA DEL TORNEO OFICIAL DE BASKET

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— Fluminense aísóse en el primer puesto del campeonato oficial de fútbol profesional de la ciudad, de rotando al Botafogo por 20 en la décima primera jornada.

Fluminense fue siempre mejor que su adversario que no logró acertar con el balón. Al terminar el primer tiempo Fluminense ya iba adelante 2-0.

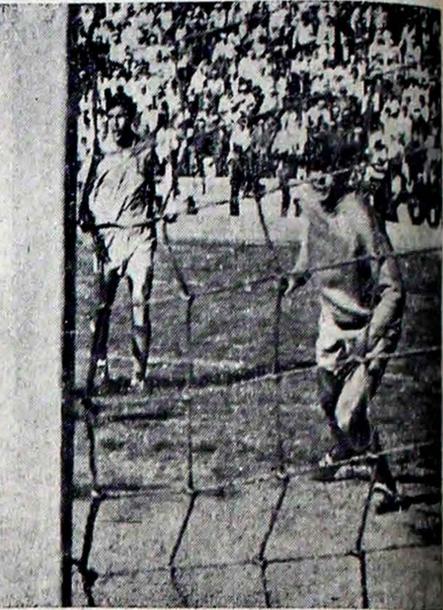
Botafogo en el segundo tiempo mejoró un poco, pero quedó muy preocupado en defenderse, no ofreciendo a sus fanáticos ningún instante de gran emoción.

En los partidos de la jornada que pasó, América y Bangú igualaron sin goles; Bonsucesso derrotó a Sao Cristovao 2-1; Flamengo venció al Madureira 3-1; Vasco da Gama ganó a Canto do Rio

20 y Olaria se impuso a Campo Grande 3-0.

El programa de la duodécima jornada fija al Flamengo vs. Campo Grande (jueves a la noche), Fluminense vs. Vasco da Gama, América vs. Portuguesa, Olaria vs. Bonsucesso, Madureira vs. Bangú y Sao Cristovao vs. Canto do Rio.

Amoroso, de Fluminense; Quarepinha, de Botafogo, y Mario, de Vasco da Gama están empatados en la tabla de anotadores con 8 goles.



APENAS DESVIADO.— Un remate de Nogales, que aparece entre Paredes y Gómez, pasa cerca del vertical izquierdo del arco de Velásquez que observa. Además está espectador el zagüero central Jesús Herbas.

### EQUIPO ECUESTRE DE MEXICO LLEGO A LAS OLIMPIADAS

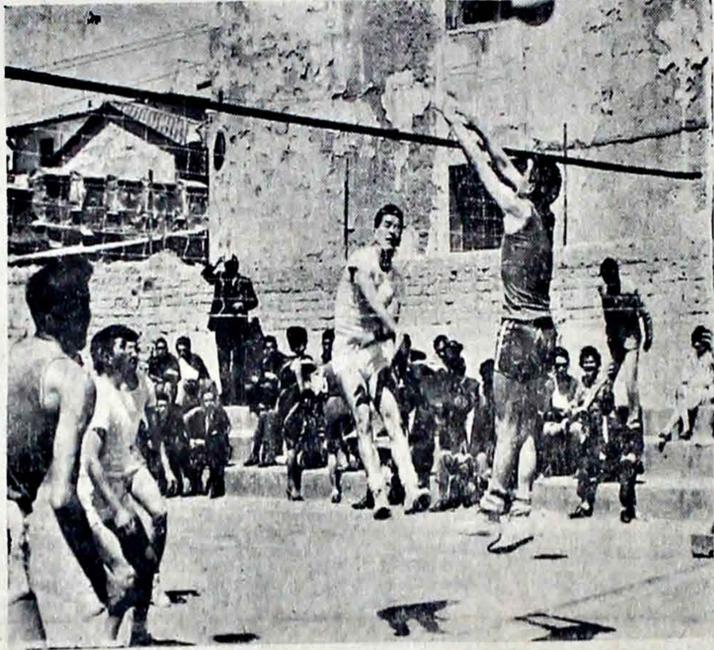
TOKIO, 7. (AP).— Dos miembros del equipo ecuestre y tres funcionarios del comité olímpico mexicano llegaron hoy aquí para participar en los juegos olímpicos que se inician el 10 de octubre.

México será sede de las olimpiadas de 1968.

### SPORT BOYS PUNTEA EN FUTBOL PERUANO

LIMA, 7. (AP).— Resultados de la sexta jornada de fútbol profesional, jugada hoy: Universitario 3, Centro Iqueño 2; Municipal 2, Carlos Concha 0; Sport Boys 2, Ciclistas Lima 1; KDT Nacional 1, Ciclístico Brena 0; Sporting Crystal 2, Alianza Lima 0.

Posiciones: Boys 10; Universitario 9; Alianza, Iqueño, Municipal 7; Crystal 6, Brena 5; KDT 4; Ciclistas 1.



## SELECCIONADO OLIMPICO DE BRASIL GANO AL CONJUNTO ARGENTINO POR TRES-CERO

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— El seleccionado olímpico de fútbol del Brasil venció hoy al de Argentina 3-0 en un partido amistoso jugado aquí. El primer tiempo terminó 2-0.

Los brasileños dominaron ampliamente desde el comienzo e impusieron un ritmo de juego muy veloz y coordinado.

José Roberto abrió el marcador a los 7 minutos al rematar un pase en profundidad de Roberto. Aquel agardó a que Seijas abandonase la valla para andar cómodamente la pelota en la red.

La ventaja dio mayor tranquilidad a las líneas brasileñas, que pasaron entonces a una táctica de 4-2-4 que alteraban con el despliegue de otro delantero más cuando las circunstancias lo requerían.

Los argentinos presentaron una defensa cerrada, pero sus contrapes carecieron de efectividad y fueron anulados sin mayores problemas por los brasileños.

José Roberto aumentó a los 41 minutos al conectar de cabeza un centro de Roberto, quien había eludido previamente a dos defensores argentinos.

En el segundo tiempo los argentinos presentaron nuevamente una defensa expeditiva. Pero su vanguardia adoleció de falta de cohesión.

En los primeros minutos Bulla perdió una excelente oportunidad de descontar cuando su remate, con el guardavalla brasileño caído, se estrelló en el travesaño.

Los brasileños, que continuaron impresionando mejor, se mantuvieron en la ofensiva mientras los argentinos se esforzaron por impedir que los delanteros locales remataren desde cortas distancias.

## MARIA ESTHER BUENO GANO A DONNA FLOYD EN F. HILLS

FOREST HILLS, Nueva York, 7. (AP).— La campeona Maria Bueno, del Brasil se repuso de un ataque de faltas dobles hoy y logró la victoria sobre la norteamericana Donna Floyd Fales por 7-5, 6-3 en la tercera rueda del campeonato de tenis de Estados Unidos.

La atracción en el enorme estadio de Forest Hills parecía como un partido entre dos novatas.

Ocho de los primeros 10 servicios fueron desbaratados. La Bueno sirvió 10 faltas dobles en el primer set y la señora Fales siete. Los errores por ambas jugadoras fueron abundantes.

Al perder sus primeros cuatro servicios, la Bueno descendió 3-5 en el primer set y tenía dos puntos de set contra ella en 4-5. En el primer punto set, la señora Fales perdió un fácil revés y en el segundo sirvió su séptima y más costosa falta doble.

Finalmente la Bueno se compuso, emparejó el set y lo ganó, pero no por su juego sino casi por los errores cometidos por su opositora.

La brasileña cometió dos faltas dobles adicionales en el segundo set, haciendo un total de 12, pero la señora Fales que ha estado padeciendo de un fuerte resfriado, no pudo sacar ventaja de esta situación.

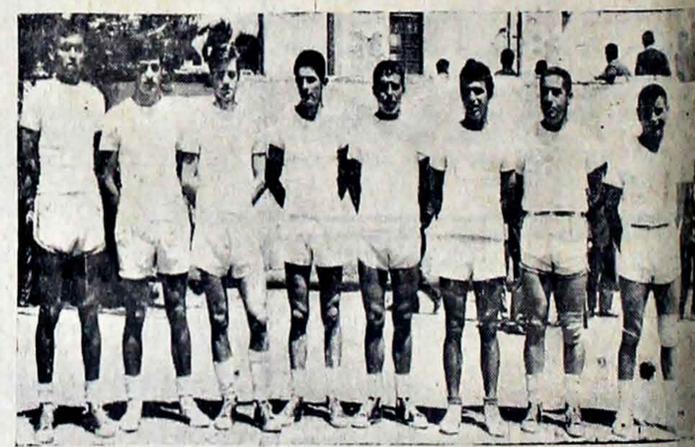
El sábado, Colegio Militar superó al representativo de Bulldog por 28 a 7. Numeroso público presenció ambas actuaciones.

FUTBOL. El próximo domingo empezará el Campeonato Profesional Orureño del presente año, con la disputa de los siguientes encuentros: A primera hora, Comibol enfrentará a Ingenieros y en el match de fondo se enfrentarán San José con Internacional q' son considerados como los mejores equipos.

### PIQUE DE ALIAGA.— Pica y "mata" Rodolfo Aliaga, durante el partido de la pre-selección frente al sexteto del Club Olímpico. Habrán nueve matches de entrenamientos.

El Sr. Tito Belaúnde, nos informó ayer que el equipo local se ausentará el sábado a Cochabamba, probablemente por vía aérea. La delegación estará integrada por 15 personas, de las cuales 12 serán jugadores. En Cochabamba se jugarán dos encuentros, los días 13 y 14 y se retornará a La Paz el 15.

El titular de la entidad local señaló también que el equipo local hará dos presentaciones más antes de ausentarse. Mañana sostendrá matches de prácticas frente a conjuntos de la máxima división masculina, mientras que el viernes jugarán los equipos "A" y "B".



EQUIPO "A".— Este es el equipo "A" de la selección de vólibol de la Asociación local, que está entrenando para viajar a la ciudad de Cochabamba el sábado.

Angustiosa fue la victoria de The Strongest frente a Chaco y seguramente los hinchas atigrados están pensando a esta hora que se va haciendo cada vez más difícil enfrentar a cualquier rival, sean "grandes" o "chicos". Tanto se "agrandan" los unos como los otros. Por si esto fuera poco, los atigrados introducen demasías variantes en su equipo provocando desajustes en su estructura.

En el caso de Carlos Cárdenas no podemos precisar la intención de Juan Valenzuela para ubicarlo en esa función de marcador de punta que no se acomoda a sus características. Por lo menos anteayer, Cárdenas cometió varios errores en la marcación de su hombre, y además —y esto es mucho más importante— hizo falta en la vanguardia.

Parece que están de moda los cambios de plazas y de funciones. El D.T. de la "U", ubicó a Barboza en la punta derecha en lugar de colocarlo en su habitual posición de winger zurdo, y el juvenil puntero descentonó totalmente, por una elemental razón: sólo maneja la pierna izquierda y jugando en la derecha el uso de su pierna útil le es muy dificultoso.

Por fin jugó el argentino Díaz en Strongest. Hace tiempo que se preclama de su concurso en la media volante de los aurinegros. Su actuación de anteayer ratificó que no estábamos errados al pedir que se lo incluyera. Tiene noción del pase preciso y sabe defender. Tendrá que complementarse mejor con Ramírez, que dicho sea de paso, el domingo estuvo bajo. Nos dijeron que el sábado jugó por el campeonato bancario y eso influyó en su rendimiento.

Reyes, el hombre clave de Maestranza, estuvo deambulando en procura de ubicarse en el medio campo, sin conseguirlo. Esa declinación fue factor importante para que la "U", pese a no contar con volantes de gran solvencia técnica, lograra en el segundo tiempo dominar el campo territorialmente. Lo extraño en el team provinciano es que se haya dejado arrastrar tan fácilmente el desorden que impuso Universitario.

El debutante Páez de Chaco mostró algunas condiciones que pueden significar su rápida consagración en el fútbol local. En dos o tres jugadas exhibió una calidad que esperamos se manifieste con mayor claridad en las próximas presentaciones que realice su equipo en el torneo profesional. Lo hecho el domingo no basta para juzgarlo, pero anticipamos que se trata de un buen jugador.

Herbas sigue siendo puntal de la retaguardia de la "U", aunque anteayer notamos que exagera la tendencia a "rizar" las devoluciones sobre la línea de costado, o en muchas ocasiones eleva la pelota en su propio sector. El apoyo es otro aspecto importante de los defensores, y "Pichón" tendrá que tener en cuenta esto para pulir su juego.

Rolando Vargas, se "inspiró" en los 20 minutos finales del match frente a Chaco. Parecía que Rolo había despertado de su letargo y se había dado cuenta que era posible penetrar en la defensa adversaria con relativa facilidad. En esos minutos finales fue pesadilla para la defensa petrolera, y el gol que marcó fue de muy buena factura. En el primer tiempo estuvo nulo.

La reaparición de Marín obligó a colocar a Arteaga como puntero derecho donde tampoco llegó a convencer. En cuanto a Marín, el juvenil puntero estuvo muy cerca del gol cuando López lo trabajó cometiendo el penal. En general los dos punteros atigrados sólo jugaron discretamente. Bonano sí jugó sin encontrar a alguien que lo juegue corto y rasante.



ZEGARRA.— El entreaque de Universitario repuntó notablemente frente a Unión Maestranza. Exhibió más sobriedad, contrarrestando de esta manera el individualismo, que lo había perjudicado antes.

### FLUMINENSE SE AFIRMO EN EL 1er. PUESTO DE TORNEO DE RIO

Mediante cable confirmó ayer su venida a La Paz, el equipo peruano de Basket que jugará dos partidos con los auspicios de la Asociación Local.

La directiva local solicitó al conjunto peruano aplazar su venida a La Paz, hasta octubre. La contestación de la Liga Limeña no tardó en llegar indicando que aceptaba la postergación de fecha y solicitó que se le fije una fecha determinada.

Ayer, consultamos a un personalero de la Asociación que en principio nos adelantó que las fechas serían el 11 y 12 de octubre, ante Simón Bolívar y Municipal.

Se está a la espera de la llegada de una carta para tomar este noche una resolución al respecto.

A raíz de estar ocupado el Coliseo Cerrado con un Circo, el torneo oficial ha sido suspendido hasta cuando se halle habilitado.

Mientras tanto los dos rivales del conjunto peruano intensificarán a partir de la próxima semana sus entrenamientos que se iniciaron hace 15 días.



GRAN ESQUIVE.— Observen el perfecto esquivé de Yapura dejando en el aire el swing de derecha que lo aplicó el argentino Oscar "Cochín" Díaz. Es notable el juego de cintura que posee el campeón nacional.